## Bedieneinheit HPC 410



**JUNKERS** 

Installationsanleitung für den Fachmann





#### Inhaltsverzeichnis

1	Symbo	lerklärung und Sicherheitshinweise
	1.1	Symbolerklärung 3
	1.2	Allgemeine Sicherheitshinweise
2	Angabe	en zum Produkt
	2.1	Konformitätserklärung3
	2.2	Produktbeschreibung
	2.3	Ergänzendes Zubehör
~	L. L 4.1	- hushau
3	Indetri	ebnanme
	3.1	Allgemeine Inbetriebnahme der Bedieneinheit 4
	3.2	Inbetriebnahme der Anlage mit dem Konfigurationsassistenten
	3.3	Weitere Einstellungen bei der Inbetriebnahme5
	3.3.1	Wichtige Einstellungen für die Heizung 5
	3.3.2	Wichtige Einstellungen für das Warmwassersystem
	3.3.3	Wichtige Einstellungen für weitere Anlagen oder Geräte
	3.4	Funktionstests durchführen5
	3.5	Monitorwerte prüfen 5
	3.6	Anlagenübergabe
	3.7	Außerbetriebnahme/Ausschalten
	3.8	Schnellstart der Wärmepumpe
4	Service	emenu
	4.1	Einstellungen für die Warmepumpe
	4.1.1	Menu: Warmepumpe
	4.1.2	Menu: Pumpen
	4.1.3	Menu: Externe Anschlusse
	4.1.4	Menu: Smart grid
	4.1.5	Menu: Photovoltaikanlage
	4.2	Einstellungen für den Zuneizer
	4.2.1	
	4.2.2	Menu: Elektrischer Zuneizer
	4.2.3	
	4.3	Einstellungen für Heizung
	4.3.1	
	4.3.2	Menu Vorrang Heizkreis 1
	4.3.3	
	4.3.4	
	4.4	Einstellungen für Warmwasser 13
	4.5	Menu: Einstellungen Pool
	4.6	
	4.7	Einstellungen für Hybridsysteme
	4.8	Alle Einstellungen speichern 16
	4.9	Diagnosemenu
	4.9.1	Menu Funktionstest
	4.9.2	
	4.9.3	Menu Storungsanzeigen
	4.9.4	wenu snapsnot (scnnappschuss)
	4.9.5	Menü Systeminformationen
	4.9.6	wenu wartung16
	4.9.7	Menu Keset
	4.9.8	Menu Kalıbrierung17

5	Technische Angaben17
6	Umweltschutz und Entsorgung17
7	Datenschutzhinweise17
8	Störungsbehebung17
9	Übersicht des Servicemenüs

#### **1** Symbolerklärung und Sicherheitshinweise

#### 1.1 Symbolerklärung

#### Warnhinweise

In Warnhinweisen kennzeichnen Signalwörter die Art und Schwere der Folgen, falls die Maßnahmen zur Abwendung der Gefahr nicht befolgt werden.

Folgende Signalwörter sind definiert und können im vorliegenden Dokument verwendet sein:

## GEFAHR:

**GEFAHR** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten werden.

#### WARNUNG:

**WARNUNG** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten können.

## VORSICHT:

**VORSICHT** bedeutet, dass leichte bis mittelschwere Personenschäden auftreten können.

#### HINWEIS:

HINWEIS bedeutet, dass Sachschäden auftreten können.

#### Wichtige Informationen

#### i

Wichtige Informationen ohne Gefahren für Menschen oder Sachen werden mit dem gezeigten Info-Symbol gekennzeichnet.

#### 1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

#### ▲ Hinweise für die Zielgruppe

Diese Installationsanleitung richtet sich an Fachleute für Wasserinstallationen, Heizungs- und Elektrotechnik. Die Anweisungen in allen Anleitungen müssen eingehalten werden. Bei Nichtbeachten können Sachschäden und Personenschäden bis hin zur Lebensgefahr entstehen.

- Installationsanleitungen (Wärmeerzeuger, Heizungsregler, usw.) vor der Installation lesen.
- ► Sicherheits- und Warnhinweise beachten.
- Nationale und regionale Vorschriften, technische Regeln und Richtlinien beachten.

#### A Bestimmungsgemäße Verwendung

 Produkt ausschließlich zur Regelung von Heizungsanlagen verwenden.

Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Daraus resultierende Schäden sind von der Haftung ausgeschlossen.

#### 2 Angaben zum Produkt

Dies ist eine Originalanleitung. Übersetzungen dürfen nicht ohne Zustimmung des Herstellers angefertigt werden.

#### 2.1 Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht in Konstruktion und Betriebsverhalten den europäischen und nationalen Anforderungen.



Mit der CE-Kennzeichnung wird die Konformität des Produkts mit allen anzuwendenden EU-Rechtsvorschriften erklärt, die das Anbringen dieser Kennzeichnung vorsehen.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist im Internet verfügbar: www.bosch-einfach-heizen.de.

#### 2.2 Produktbeschreibung

Die Bedieneinheit HPC 410 dient der separaten Regelung von max. 4 Heiz-/Kühlkreisen<sup>1)</sup> sowie einem Speicherladekreis für die Warmwasserbereitung, solarer Warmwasserbereitung und solarer Heizungsunterstützung.

Die Bedieneinheit verfügt über ein Zeitprogramm:

- Heizungsanlagen: F
  ür jeden Heizkreis 2 Zeitprogramme mit 2 Schaltzeiten je Tag.
- Warmwasser: Ein Zeitprogramm f
  ür die Warmwasserbereitung und ein Zeitprogramm f
  ür die Zirkulationspumpe mit jeweils 6 Schaltzeiten je Tag.
- Bestimmte Menüpunkte sind länderabhängig und werden nur angezeigt, wenn an der Bedieneinheit das Land eingestellt wurde, in dem die Wärmepumpe installiert ist.

Der Funktionsumfang und damit die Menüstruktur der Bedieneinheit ist abhängig vom Aufbau der Anlage. Einstellbereiche, Grundeinstellungen und Funktionsumfang sind abhängig von der Anlage vor Ort und weichen ggf. von den Angaben in dieser Anleitung ab:

Die im Display angezeigten Texte sind abhängig von der Software-Version der Bedieneinheit und können ggf. von den Texten in diesem Handbuch abweichen.

- Wenn 2 oder mehr Heiz-/Kühlkreise<sup>1)</sup> installiert sind, sind Einstellungen für jeden Heiz-/Kühlkreis<sup>1)</sup> verfügbar und erforderlich.
- Wenn spezielle Anlagenteile und Module installiert sind (z. B. Solarmodul MS 200, Poolmodul MP 100), sind entsprechende Einstellungen verfügbar und erforderlich.

#### Regelungsarten

Folgende Hauptregelungsarten für die Heizung stehen zur Verfügung:

- Außentemperaturgeführt:
  - Die Vorlauftemperatur wird basierend auf der Außentemperatur gemäß einer optimierten Heizkurve eingestellt.
- Außentemperaturg mit Fußpunkt
  - Die Vorlauftemperatur wird basierend auf der Außentemperatur gemäß einer vereinfachten Heizkurve eingestellt.

Für beide Regelungsarten kann ein Fernbedienung im Referenzraum installiert werden, um den Einfluss der gemessenen und der erforderlichen Raumtemperatur zu ermöglichen. Die Heizkurve wird dann entsprechend angepasst.

Wenn die Kühlung aktiv ist, wird auf eine einstellbare konstante Temperatur geregelt.

#### 2.3 Ergänzendes Zubehör

Funktionsmodule und Bedieneinheiten des Regelsystems EMS 2:

- Bedieneinheit CR10 als einfache Raum-Fernbedienung.
- Bedieneinheit CR10H als einfache Raum-Fernbedienung mit optionaler Messung der relativen Luftfeuchte (Heiz-/Kühlkreise).
- MM 100: Modul für einen Heiz-/Kühlkreis mit Stellglied.

1) Der Kühlbetrieb ist in BE und DK nicht verfügbar.

- MP 100: Modul zur Schwimmbadbeheizung.
- **MS 100**: Modul für solare Warmwasserbereitung.
- MS 200: Modul für erweiterte Solaranlagen.
- Mit den folgenden Produkten ist die Kombination nicht möglich:

• FR..., FW..., TF..., TR..., TA...

#### 3 Inbetriebnahme

#### WARNUNG:

#### Verbrühungsgefahr!

Beim Aktivieren der Funktion "Extra-Warmwasser" sind Warmwassertemperaturen über 60 °C möglich. Deshalb muss eine Mischeinrichtung installiert werden.

#### HINWEIS:

71

#### Schäden am Fußboden!

Bei zu hohen Temperaturen sind Schäden am Fußboden möglich.

- Bei Fußbodenheizung darauf achten, dass die Maximaltemperatur des jeweiligen Fußbodentyps nicht überschritten wird.
- Ggf. einen zusätzlichen Temperaturwächter am Spannungseingang der jeweiligen Zirkulationspumpe oder an einen der externen Eingänge anschließen.

#### 3.1 Allgemeine Inbetriebnahme der Bedieneinheit

- 1. Module ordnungsgemäß kodieren (Anleitungen der Module beachten).
- 2. Anlage einschalten.
- 3. Raum-Fernbedienung in Betrieb nehmen (Bedienungsanleitung der Raum-Fernbedienung beachten).
- 4. Nach dem Herstellen der Spannungsversorgung zeigt das Display der Bedieneinheit HPC 410 das Menü **Sprache**. Einstellungen durch Drehen und Drücken des Auswahlknopfes ausführen.
- 5. Sprache einstellen. Das Display wechselt zum Menü **Datum**.
- 6. Datum einstellen und mit **Weiter** bestätigen.
- Das Display wechselt zum Menü **Zeit**.
- Uhrzeit einstellen und mit Weiter bestätigen. Das Display wechselt zum Menü Länderinformation.
- 8. Land einstellen und bestätigen. Das Display wechselt zum Menü **Pufferspeicher**.
- Wenn ein Pufferspeicher installiert ist, Ja auswählen und bestätigen. Ansonsten Nein auswählen und bestätigen<sup>1)</sup>.
- Das Display wechselt zum Menü Konfigurationsassistent.
- 10.Konfigurationsassistenten mit **Ja** starten (oder mit **Nein** überspringen).
- 11.Einstellungen im Servicemenü prüfen und ggf. anpassen sowie Konfiguration einzelner Module (z. B. Solar) durchführen.
- 12.Ggf. Warn- und Störungsanzeigen beheben und Störungshistorie zurücksetzen.

13.Bezeichnungen der Heizkreise eintragen (→ Bedienungsanleitung).
14.Anlage übergeben (→ Kapitel 3.6).

#### 3.2 Inbetriebnahme der Anlage mit dem Konfigurationsassistenten

Der Konfigurationsassistent erkennt selbsttätig, welche BUS-Teilnehmer in der Anlage installiert sind. Der Konfigurationsassistent passt das Menü und die Voreinstellungen entsprechend an. Die Systemanalyse dauert ggf. bis zu einer Minute.

Nach der Systemanalyse durch den Konfigurationsassistenten wird das Menü **Inbetriebnahme** geöffnet. Die Untermenüs und Einstellungen müssen hier unbedingt geprüft, ggf. angepasst und abschließend bestätigt werden.

Wenn die Systemanalyse übersprungen wird, wird das Menü **Inbetriebnahme** direkt geöffnet. Die hier aufgeführten Untermenüs und Einstellungen müssen sorgfältig entsprechend der installierten Anlage angepasst werden. Abschließend müssen die Einstellungen bestätigt werden.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung		
Länderinformation			
	Land einstellen und bestätigen.		
Pufferspeicher	·		
	Wenn ein Pufferspeicher installiert ist, [Ja] auswäh- len. Ansonsten [Nein] auswählen und bestätigen.		
Konfigurationsas	sistent starten		
	[Ja]  [Nein]: Vor dem Start des Konfigurationsassis- tenten sicherstellen:		
	<ul> <li>dass alle angeschlossenen Module installiert und adressiert sind.</li> </ul>		
Min. AuQuetan	dass ein Außentemperaturfunier Installiert ist.		
Min. Aubentem- peratur	Ausiegungstemperatur der Anlage (Aubentempera- tur) festlegen. Dieser Wert entspricht der niedrigs- ten durchschnittlichen Außentemperatur in der jeweiligen Klimaregion. Die Einstellung entspricht dem Punkt, an dem der Wärmeerzeuger die höchste Vorlauftemperatur erreicht, und wirkt sich somit auf die Steilheit der Heizkurve aus.		
VCO Ventil ange- schlossen	Auswählen, wenn zwischen Pufferspeicher und Wär- mepumpe/Inneneinheit ein Umschaltventil installiert ist.		
Zus. Wärmeerz.	[Monovalent]		
auswählen	[Monoenergetisch]: Diese Auswahl betrifft das inte- grierte elektrische Heizelement.		
	[Bivalent alternativ]: Diese Auswahl betrifft einen ex- ternen Zuheizer, der nur läuft, wenn die Wärmepum- pe aus ist.		
	[Bivalent parallel]: Diese Auswahl betrifft einen ex- ternen Zuheizer mit Mischer, der parallel zur Wärme- pumpe laufen darf.		
	[Hybrid]: Diese Auswahl betrifft einen externen Zu- heizer, der in Abhängigkeit von den Energiepreisein- stellungen anstelle der Wärmepumpe laufen darf.		
Anschluss Zuh. m. Mischer	[230V] Der Zuheizer mit Mischer wird durch ein Ein/ Aus-Signal gesteuert. [0-10V] Der Zuheizer mit Mischer wird je nach Leis- tungsbedarf gesteuert.		
Heizkreis 1 ins- talliert	[Am Wärmeerzeuger]: Heizkreis 1 ist direkt an die Wärmepumpe/Inneneinheit angeschlossen.		
	[Am Modul]: Heizkreis 1 ist elektrisch an ein Mi- schermodul angeschlossen. Pufferspeicher ist erfor- derlich.		
Konfig. HK1 an WP	[Kein HK1 am Wärmeerzeuger]: Am Wärmeerzeuger ist kein Heizkreis angeschlossen.		
	[Keine eigene Heizkreispumpe]: Heizkreis 1 ist ohne Heizkreispumpe direkt an die Wärmepumpe/Innen- einheit angeschlossen.		
	[Uber Pumpe PC1]: Heizkreis 1 ist direkt an die Wär- mepumpe/Inneneinheit angeschlossen und verfügt über eine Heizkreispumpe.		

Die Option Pufferspeicher ist bei Luft-/Wasser-Inneneinheiten mit integriertem Pufferspeicher nicht verfügbar (AWMB).

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Vorrang Heiz-	[Ja] wählen, wenn Heizkreis 1 die Wärmezufuhr zu
kreis 1	weiteren Heizkreisen begrenzt. Ansonsten [Nein] auswählen und bestätigen.
Mischer Heiz-	[Ja]   [Nein]: Einstellung, ob Heizkreis 1 ein ge-
kreis 1	mischter Heizkreis ist.
Mischerlaufzeit	0600 s: Einstellung der Dauer, welche das Stell-
Heizkreis 1	glied in Heizkreis 1 benötigt, um von einem Anschlag
	bis zum anderen zu drehen.
Heizsystem	[Heizkörper]   [Konvektor]   [Fußboden]: Einstel-
Heizkreis 1	lung der Art der Wärmeverteilung im ausgewählten Heizkreis.
Regelungsart	[Außentemperatur geführt]: Die außentemperatur-
Heizkreis 1	geführte Vorlauftemperatur wird entsprechend den
	Werten des Außentemperaturfühlers geregelt.
	[Außentemperatur mit Fußpunkt]: Außentempera-
	turgeführte Regelung unter Berücksichtigung eines
	Fußpunktes.
Fernbedienung	[Keine]   [CR10]   [CR10H]: Auswahl der zum Heiz-
Heizkreis 1	kreis gehörenden Raum-Fernbedienung.
[Heizkreis 2 4]	: siehe [Heizkreis 1 installiert], allerdings kann nur
der erste Heizkre	is direkt an den Wärmeerzeuger angeschlossen wer-
den. Der Anschlu folgen.	ss aller weiteren Heizkreise muss über Stellventile er-
Warmwasser in-	[Nein]: Es ist kein Warmwassersystem installiert.
stall.	[Wärmep]: Ein Warmwassersystem ist aktiviert und
	direkt (über den integrierten Speicher oder extern
	durch ein 3-Wege-Ventil) an die Wärmepumpe ange-
	schlossen.
	[FriWa]: Fine Frischwasserstation ist angeschlos-
	sen.
Zirk.pumpe ins-	[Nein]   [Ja]: Einstellung, ob im Warmwassersystem
talliert	eine Zirkulationspumpe installiert ist und über die
	Bedieneinheit gesteuert wird. Wenn eine Frischwas-
	serstation installiert ist, wird dieses Menü nicht an-
	gezeigt.
Größe Frisch-	[15/20 l/min]   [27 l/min]   [40 l/min]: Einstellung
wasserstation	der Größe der installierten Frischwasserstation.
Frischwasser-	[Nein]: Es ist keine weitere Frischwasserstation an-
station	geschlossen.
2Frischwas-	[MS100]: Es ist eine Frischwasserstation als Erwei-
serstation 4	terung angeschlossen.
Frischwasser-	Einstellung der Konfiguration der Frischwasserins-
konfiguration	tallation. Prüfen und bestätigen, dass die Angaben
ändern	der installierten Anlage entsprechen.
Lüftung instal-	[Nein]   [Ja]: Einstellung, ob ein Lüftungssystem in-
liert	stalliert ist und über die Bedieneinheit gesteuert
	wird.
Solarsystem ins-	[Nein]   [Ja]: Einstellung, ob ein thermisches Solar-
talliert	system installiert ist und über die Bedieneinheit ge-
	steuert wird.
Solarerweite-	[Nein]   [SM100]: Einstellung, ob ein Solar-Erweite-
rungsmodul	rungsmodul installiert ist und über die Bedieneinheit
	gesteuert wird.
Pool Mischventil	0 600 s: Wenn ein Stellglied für einen Pool instal-
	liert ist und über die Bedieneinheit gesteuert wird,
	Einstellung der Dauer, die das Stellglied benötigt, um
	von einem Anschlag bis zum anderen zu drehen.
Elektr. Anode im	[Nein]   [Ja]: Einstellung, ob im Warmwasserspei-
Speicher	cher eine elektrische Anode installiert ist.
Sicherungsgrö-	[16A] [20A] [25A] [32A]: Festlegung der Zulei-
ße	tungsabsicherung für den Wärmeerzeuger.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung	
Konfiguration bestätigen		
	[Bestätigen]: Wenn alle Einstellungen der installier- ten Anlage entsprechen. [Zurück]: Wenn Änderungen erforderlich sind.	

 Tab. 1
 Inbetriebnahme mit dem Konfigurationsåssistenten

#### 3.3 Weitere Einstellungen bei der Inbetriebnahme

Wenn entsprechende Funktionen nicht aktiviert und Module, Baugruppen oder Bauteile nicht installiert sind, werden nicht benötigte Menüpunkte bei der weiteren Einstellung ausgeblendet.

Nach Abschluss der Inbetriebnahme unbedingt alle Einstellungen speichern. Dafür im Servicemenü **Alle Einstellungen speichern** auswählen.

#### 3.3.1 Wichtige Einstellungen für die Heizung

Die Einstellungen im Menü Heizung müssen bei der Inbetriebnahme auf jeden Fall geprüft und ggf. angepasst werden. Nur so wird die Funktion der Heizung sichergestellt. Es ist sinnvoll, alle angezeigten Einstellungen zu prüfen.

- ► Einstellungen im Menü Anlagendaten prüfen.
- Einstellungen im Menü für Heizkreis 1... 4.
- Heizkurve einstellen entsprechend den Anlagenanforderungen einstellen.

#### 3.3.2 Wichtige Einstellungen für das Warmwassersystem

Die Einstellungen im Menü Warmwasser müssen bei der Inbetriebnahme geprüft und ggf. angepasst werden. Nur so wird die einwandfreie Funktion der Warmwasserbereitung sichergestellt. Gilt nicht für Hybridsysteme mit Kombikessel für die Zentralheizung.

#### 3.3.3 Wichtige Einstellungen für weitere Anlagen oder Geräte

Wenn in der Anlage weitere Systeme oder Geräte installiert sind, sind zusätzliche Menüpunkte verfügbar. Unter anderem mögliche Systeme und Geräte:

- Solarsystem
- Hybridsystem
- Externer Zuheizer
- Pool
- Lüftung

•

Die jeweilige technische Dokumentation des Moduls, Systems oder Geräts beachten, um die einwandfreie Funktion sicherzustellen.

#### 3.4 Funktionstests durchführen

Auf die Funktionstests wird über das Menü **Diagnose** zugegriffen. Die zur Verfügung stehenden Menüpunkte sind unmittelbar von der installierten Anlage abhängig. Mögliche Tests über dieses Menü: **Zirkulationspumpe**: **Ein/Aus**.

#### 3.5 Monitorwerte prüfen

Auf die Monitorwerte wird über das Menü Diagnose zugegriffen.

#### 3.6 Anlagenübergabe

- Kontaktdaten des zuständigen Fachbetriebs im Menü Diagnose > Wartung > Kontaktadresse eintragen, z. B. Name des Unternehmens, Telefonnummer und Adresse oder E-Mail-Adresse.
- Kunden die Wirkungsweise und die Bedienung der Bedieneinheit und des Zubehörs erklären.
- Kunden über die gewählten Einstellungen informieren.

#### 3.7 Außerbetriebnahme/Ausschalten

Die Bedieneinheit wird über die BUS-Verbindung mit Spannung versorgt und bleibt normalerweise ständig eingeschaltet. Die Anlage wird nur z. B. zu Wartungszwecken abgeschaltet. Bei einer Abschaltung wird die komplette Anlage deaktiviert und der Frostschutz funktioniert nicht.

- Anlage vorübergehend ausschalten:
  - Auswahlknopf gedrückt halten, bis ein Pop-up-Menü angezeigt wird.
  - Ja im Menü Auf Ruhemodus schalten? auswählen
- ► Anlage einschalten:
  - Auswahlknopf gedrückt halten, bis ein Pop-up-Menü angezeigt wird.
  - Ja im Menü Von Ruhemodus auf normalen Betrieb schalten? auswählen
- Dauerhafte Außerbetriebnahme: Gesamte Anlage und alle BUS-Teilnehmer spannungsfrei schalten.

•	

Nach längerem Stromausfall oder längerer Abschaltung müssen Datum und Uhrzeit ggf. neu eingestellt werden. Alle anderen Einstellungen bleiben dauerhaft erhalten.

#### 3.8 Schnellstart der Wärmepumpe

- ► Servicemenü öffnen.
- menu- und info-Taste gleichzeitig drücken, bis im Display ein Pop-up-Fenster angezeigt wird.

Die Schnellstartfunktion erhöht die Wärmeanforderung, sodass die Wärmepumpe schnellstmöglich startet.

#### 4 Servicemenü

Übersicht Servicemenü → Seite 20.

- Wenn die Standardanzeige aktiv ist, Auswahlknopf und Taste Menü gleichzeitig ca. drei Sekunden gedrückt halten, bis das Menü Servicemenü angezeigt wird.
- Auswahlknopf drehen, um einen Menüpunkt auszuwählen.
- Auswahlknopf drücken, um den ausgewählten Menüpunkt zu öffnen, das Eingabefeld für eine Einstellung zu aktivieren oder eine Einstellung zu bestätigen.

### i

Die Grundeinstellungen sind hervorgehoben.

#### 4.1 Einstellungen für die Wärmepumpe

#### 4.1.1 Menü: Wärmepumpe

In diesem Menü werden die wärmepumpenspezifischen Einstellungen vorgenommen. Diese Einstellungen sind nur verfügbar, wenn die Anlage entsprechend aufgebaut und konfiguriert ist und der verwendete Gerätetyp die jeweiligen Einstellungen unterstützt.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Ein/Aus-Hysterese	Die Wärmepumpe wechselt entsprechend der eingestell-
Nur für AW-Split-	ten Hysterese zwischen [ein] und [aus]. Die Hysterese gibt
Wärmepumpen	an, um wie viel Grad und wie lange der Istwert über oder
verfügbar.	unter dem Grenzwert liegen muss, bis der Wechsel erfolgt.
	Der Bereich und die voreingestellten Werte sind je nach
	Wärmepumpenmodell unterschiedlich.
	[Ein/Aus-Hysterese im Heizbetrieb einstellen.]:
	501500 K x min
	Die Wärmepumpe startet, wenn die Vorlauftemperatur
	über die eingestellte Dauer hinweg unter dem eingestellten
	Sollwert lag. Die Wärmepumpe stoppt, wenn die Vorlauf-
	temperatur über die eingestellte Dauer hinweg über dem
	eingestellten Sollwert lag.
	[Ein/Aus-Hysterese im Kühlbetrieb einstellen.]:
	501500 K x min
	Die Wärmepumpe stoppt, wenn die Vorlauftemperatur
	über die eingestellte Dauer hinweg unter dem eingestellten
	Sollwert lag. Die Wärmepumpe startet, wenn die Vorlauf-
	temperatur über die eingestellte Dauer hinweg über dem
	eingestellten Sollwert lag.
	[Ein/Aus-Hysterese im Poolbetrieb einstellen.]:
	501500 K x min
	Die Wärmepumpe stoppt, wenn die Vorlauftemperatur
	über die eingestellte Dauer hinweg unter dem eingestellten
	Sollwert lag. Die Wärmepumpe startet, wenn die Vorlauf-
	temperatur über die eingestellte Dauer hinweg über dem
	eingestellten Sollwert lag.
Einzelbetrieb	[Ja]: Keine Wärmepumpe installiert. Heizung und Warm-
	wasserbereitung erfolgen ausschließlich durch den Zuhei-
	zer bzw. die Inneneinheit.
	[Nein] = Normalbetrieb. Heizung und Warmwasserberei-
	tung erfolgen durch die Wärmepumpe und den Zuheizer
	bzw. die Inneneinheit.
Pumpen	Menü für die Pumpeneinstellungen (→ Kapitel 4.1.2).
Externe Anschlüs-	Wenn vorhanden, in diesem Menü die Einstellungen für ex-
se	terne Anschlüsse vornehmen (→ Kapitel 4.1.3).
Sicherungsgröße	Wenn nach der Inbetriebnahme Änderungen erforderlich
	sind, die Größe der Zuleitungsabsicherung einstellen.
Manuelle Enteisung	[Ja]: Die Wärmepumpe wird gezwungen, den Verdampfer
	abzutauen.
Smart grid	Wenn vorhanden, in diesem Menü die Smart Grid-Einstel-
	lungen vornehmen ( $\rightarrow$ Kapitel 4.1.4).
Photovoltaikanlage	Wenn vorhanden, in diesem Menü die Einstellungen für das
	Photovoltaik-System vornehmen ( $\rightarrow$ Kapitel 4.1.5).
Konstanttempera-	Diese Einstellung verwenden, wenn ein Pufferspeicher mit
tur	integrierter Warmwasserbereitung installiert ist. Die Wär-
	mepumpe erwärmt das Speicherwasser unabhängig von
	der Außentemperatur auf eine festgelegte Temperatur.
	Alle Heizkreise müssen über Stellglieder geregelt werden.
Sammelstörung	[Alle Störungen und Meldungen]: Alle vorliegenden Stö-
	rungen und Meldungen werden angezeigt.
	[Nur Störungen]: Es werden nur vorliegende Störungen an-
	gezeigt.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Geräuscharmer Be-	[Geräuscharmer Betrieb ein]
trieb	<ul> <li>[Nein]: Die Wärmepumpe läuft durchgängig im Nor- malbetrieb.</li> </ul>
	• [Auto]: Die Wärmepumpe läuft während des eingestell- ten Zeitraums im geräuscharmen Betrieb.
	<ul> <li>[ein]: Die Wärmepumpe läuft durchgängig im ge- räuscharmen Betrieb.</li> </ul>
	Wenn [Auto] aktiviert ist, läuft die Wärmepumpe während des eingestellten Zeitraums leiser.
	• [Geräuscharmer Betr. von]: Einstellen der Startzeit für den geräuscharmen Betrieb.
	• [Geräuscharmer Betr. bis]: Einstellen der Endzeit für den geräuscharmen Betrieb.
	<ul> <li>[Min. Außentemperatur]: Beim Unterschreiten dieser Außentemperatur schaltet die Wärmepumpe in den Normalbetrieb.</li> </ul>
Tab. 2 Einstellur	ngen für die Wärmepumpe

#### 4.1.2 Menü: Pumpen

In diesem Menü werden die Einstellungen der Solepumpe vorgenommen. Diese Einstellungen sind nur verfügbar, wenn die Anlage entsprechend aufgebaut und konfiguriert ist und der verwendete Gerätetyp die jeweiligen Einstellungen unterstützt.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Betr.art prim. Hei-	[Automatik]: Die primäre Heizungspumpe ist aktiv, sobald
zungsp.	ein Wärmeerzeuger aktiv ist. Wenn kein Wärmeerzeuger
	läuft, ist auch die Zirkulationspumpe aus
	[ein]: Die primäre Heizungspumpe ist dauerhaft in Betrieb.
Minimaler Volu-	Die Wärmepumpe startet erst, wenn der minimale Volu-
menstrom	menstrom erreicht ist.
Erkennung	[ein]: Aktiviert die Vorlaufregelung.
Vol.strom	[aus]: Deaktiviert die Vorlaufregelung.
Temp.diff. TC3/	3710 K: Einstellen der zulässigen Temperaturdiffe-
TC0 Heizen	renz zwischen Vor- und Rücklauf der Wärmepumpe im
	Heizbetrieb.
Temp.diff. TC3/	2 <b>3</b> 10 K: Einstellen der zulässigen Temperaturdiffe-
TC0 Kühlen	renz zwischen Vor- und Rücklauf der Wärmepumpe im
	Kühlbetrieb.

Tab. 3 Einstellungen im Menü für die Wärmepumpendaten

#### 4.1.3 Menü: Externe Anschlüsse

In diesem Menü werden die Einstellungen für die einzelnen externen Anschlüsse vorgenommen. In jedem Menü sind mehrere Einstellungen möglich.

## i

Die Menüpunkte für **EVU Sperrzeit1 ein** sind nur im Menü **Externer Anschluss 1** verfügbar. Wenn einer dieser Punkte auf **ein** gesetzt wird, wird die Smart Grid-Funktion automatisch für **Externer Anschluss 4** aktiviert. In diesem Menü sind dann keine anderen Einstellungen möglich.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Logik ext. An- schluss 14	[Geschl (NO)]: Schließer wird als ein interpretiert. [Offen (NC)]: Öffner wird als ein interpretiert.
	[Kompressorbetr. sperren]: Ein aktives Signal am externen Eingang sperrt den Kom- pressorbetrieb.
	[Warmwasserbetr. sperren]: Ein aktives Signal am externen Eingang sperrt den Warm- wasserbetrieb.
	[Heizbetrieb sperren]: Ein aktives Signal am externen Eingang sperrt den Heizbe- trieb.
	[Kühlbetrieb sperren]: Ein aktives Signal am externen Eingang sperrt den Kühlbe- trieb.
	[Überhitzungsschutz HK1]: Ein aktives Signal am externen Eingang sperrt den Heizbe- trieb und zeigt eine Störung an.
	[EVU Sperrzeit1 ein]: Ein aktives Signal am externen Eingang sperrt den Kom- pressorbetrieb und den Betrieb des externen Zuheizers.
	[EVU Sperrzeit2 ein]: Ein aktives Signal am externen Eingang sperrt den Kom- pressorbetrieb.
	[EVU Sperrzeit3 ein]: Ein aktives Signal am externen Eingang sperrt den Betrieb des externen Zuheizers.
	[Zuheizer sperren]: Ein aktives Signal am externen Eingang sperrt den Betrieb des externen Zuheizers.
	[Photovoltaikanlage]: Ein aktives Signal am externen Eingang zeigt an, dass Pho- tovoltaik-Energie verfügbar ist. Heizungs- und Warmwas- sertemperatur werden entsprechend den Einstellungen im Menü [Photovoltaikanlage] eingestellt.

Tab. 4 Einstellungen im Menü für die Wärmepumpendaten

#### 4.1.4 Menü: Smart grid

In diesem Menü werden die Smart Grid-Einstellungen vorgenommen. Hier wird ausgewählt, ob die verfügbare Energie für Heizen oder Warmwasser genutzt werden soll. Diese Einstellungen sind nur verfügbar, wenn die Anlage entsprechend aufgebaut und konfiguriert ist und der verwendete Gerätetyp die jeweiligen Einstellungen unterstützt.

i

Wenn Smart Grid-Energie verfügbar und ein Pufferspeicher installiert ist sowie alle Heizkreise einen Mischer haben, wird der Pufferspeicher auf die Maximaltemperatur der Wärmepumpe aufgeheizt.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Heizen	Die im Smart Grid verfügbare Energie wird zum Heizen ge-
	nutzt, wenn sich die Anlage im Heizbetrieb befindet.
	[Wahl-Anhebung]: 05 K
	Einstellung, um wie viel die Raumtemperatur erhöht wer-
	den kann.
	[Zwangsanhebung]: 25 K
	Einstellung, wie hoch die erzwungene Raumtemperaturer-
	höhung sein soll.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Warmwasser	Die im Smart Grid verfügbare Energie wird zur Warmwas-
	serbereitung genutzt.
	[Wahl-Anhebung]: [Ja]   [Nein]
	Wenn dieser Punkt aktiviert ist, wird das Warmwasser auf
	die für die Betriebsart Warmwasser eingestellte Tempera-
	tur erwärmt [Warmwasser Komfort]. Wenn das Urlaubs-
	programm aktiv ist, erfolgt keine Erwärmung.

Tab. 5 Einstellungen im Menü Smart Grid

#### 4.1.5 Menü: Photovoltaikanlage

In diesem Menü werden die Einstellungen für das Photovoltaik-System (PV-System) vorgenommen. Hier wird ausgewählt, ob die verfügbare Energie für Heizen oder Warmwasser genutzt werden soll. Diese Einstellungen sind nur verfügbar, wenn die Anlage entsprechend aufgebaut und konfiguriert ist und der verwendete Gerätetyp die jeweiligen Einstellungen unterstützt.

## i

Wenn Photovoltaik-Energie verfügbar und ein Pufferspeicher installiert ist sowie alle Heizkreise gemischte Heizkreise sind, wird der Pufferspeicher auf die Maximaltemperatur der Wärmepumpe aufgeheizt.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Anhebung Heizen	Die im Photovoltaik-System verfügbare Energie wird zum Heizen genutzt, wenn sich die Anlage im Heizbetrieb befin- det. 05 K Einstellen, um wie viel die Raumtemperatur erhöht werden kann.
Anhebung Warm- wasser	Die im Photovoltaik-System verfügbare Energie wird zur Warmwasserbereitung genutzt. [Ja]   [Nein] Wenn dieser Punkt aktiviert ist, wird das Warmwasser auf die für die Betriebsart Warmwasser eingestellte Tempera- tur erwärmt [Warmwasser Komfort]. Wenn das Urlaubs- programm aktiv ist, erfolgt keine Erwärmung.
Absenkung Kühlen	Wenn für [Kühlen nur mit PV] die Option [Ja] eingestellt ist: Einstellung, um wie viele Grad die Wärmepumpe die In- nentemperatur reduzieren darf.
Kühlen nur mit PV	Der Kühlbetrieb wird nur aktiviert, wenn das Photovoltaik- System Energie bereitstellt. [Ja]   [Nein] Wenn das Urlaubsprogramm aktiv ist, erfolgt keine Küh- lung.

Tab. 6Einstellungen im Menü Photovoltaik-System

#### 4.2 Einstellungen für den Zuheizer

#### 4.2.1 Menü: Zuheizer einstellen

In diesem Menü werden die allgemeinen Einstellungen für den Zuheizer vorgenommen. Diese Einstellungen sind nur verfügbar, wenn die Anlage entsprechend aufgebaut und konfiguriert ist und der verwendete Gerätetyp die jeweiligen Einstellungen unterstützt.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Allg. Einstellungen	Diese Einstellungen gelten für alle Zuheizertypen. [Zuhei-
Zuheizer	zer verzögert ein]:
	10 <b>300</b> 1000 K x min
	Der Zuheizer wird nach einer eingestellten Verzögerung
	eingeschaltet. Die Verzögerung ist von der Dauer und Höhe
	der Abweichung von einer gewünschten Vorlauftempera-
	tur abhängig.
	[Betr.art nach EVU Sperre]:
	[Komfort]: Die Wärmepumpe darf nach der Sperrzeit so-
	fort starten.
	[ECO]: Die Wärmepumpe darf nach der Sperrzeit mit einer
	festgelegten Verzögerung starten.
	[Nur Zuheizer]: [Ja]   [Nein]:
	Diese Einstellung legt fest, ob der Zuheizer der einzige
	Wärmeerzeuger sein soll.
	[Zuheizer ausschalten]: [Ja]   [Nein]:
	Diese Einstellung legt fest, ob die Wärmepumpe der einzi-
	ge Wärmeerzeuger sein soll. Wenn die Sperre ausgewählt
	ist, ist der Zuheizer in den Betriebsarten Extra-Warmwas-
	ser, thermische Desinfektion und Alarm dennoch verfüg-
	bar.
	[Max. Temp. Zuheizer]: Diese Einstellung legt fest, ob der
	Zuheizer gesperrt oder begrenzt werden soll, wenn die
	Wärmepumpe im Bereich der maximalen Vorlauftempera-
	tur läuft. Zum Aktivieren die Einstellung auswählen und
	den Ottset-Wert festlegen.
	[Max. Begrenzung]: Unterhalb dieses Offset-Werts bezüg-
	lich der Vorlauftemperatur wird der Zuheizer gesperrt.
	[Begrenzungsstart]: Unterhalb dieses Offset-Werts von
	der Vorlauftemperatur wird der Zuheizer begrenzt.

Tab. 7 Einstellungen im Menü für die Zuheizereinstellungen

#### 4.2.2 Menü: Elektrischer Zuheizer

In diesem Menü werden die Einstellungen für den elektrischen Zuheizer vorgenommen. Diese Einstellungen sind nur verfügbar, wenn die Anlage entsprechend aufgebaut und konfiguriert ist und der verwendete Gerätetyp die jeweiligen Einstellungen unterstützt.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Begrenz. mit Kom-	[0Maximale Leistung des installierten Zuheizers].
presor	Während des Kompressorbetriebs wird die Leistung des
	Zuheizers auf den hier festgelegten Wert begrenzt.
Leist. Zuheizer be-	[0Maximale Leistung des installierten Zuheizers].
grenzen	Während des Zuheizerbetriebs ohne Kompressor wird die
	Leistung auf den hier festgelegten Wert begrenzt.
Leist. WW-betr. be-	[0Maximale Leistung des installierten Zuheizers].
grenzen	Während der Warmwasserbereitung wird die Leistung des
	Zuheizers auf den hier festgelegten Wert begrenzt. Die Ein-
	stellung kann nicht größer sein als der Wert aus [Leist. Zu-
	heizer begrenzen].
Außentemp	
Grenzwert <sup>1)</sup>	
Bivalenzpunkt <sup>2)</sup>	[ 20 20] °C. Der elektrische Zubeizer derf starten wenn
	[-2020] C: Der elektrische zuheizer dah stahten, wenn
	ule mer resigelegte Aubentemperatur unterschritten wird.

1) Nicht verfügbar, wenn als Land Deutschland eingestellt ist.

2) Nur verfügbar, wenn als Land Deutschland eingestellt ist.

Tab. 8 Einstellungen im Menü für elektrische Zuheizer

#### 4.2.3 Menü: Zuheizer mit Mischer

In diesem Menü werden die Einstellungen für Zuheizer mit Mischer vorgenommen. Diese Einstellungen sind nur verfügbar, wenn die Anlage entsprechend aufgebaut und konfiguriert ist und der verwendete Gerätetyp die jeweiligen Einstellungen unterstützt.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Anschluss Zuh. m.	[230V] Der Zuheizer mit Mischer wird durch ein Ein/Aus-
Mischer	Signal gesteuert.
	[0-10V] Der Zuheizer mit Mischer wird je nach Leistungs- bedarf gesteuert.
Verzögerungszeit	[0120 min]: Einstellen der Verzögerung bis zum Öffnen
Mischer	des Stellglieds, damit der Zuheizer vorwärmen kann.
Mischerlaufzeit	[1 <b>120</b> 6000 s]: Einstellen der Laufzeit des Stellglieds von einem Endpunkt bis zum anderen.
Logik Alarmein-	[Offener Kontakt]   [Geschlossener Kontakt]: Einstellen,
gang	wenn der Zuheizer einen Schließer oder Öffner für die
	Alarmfunktion hat.
Außentemp. Paral-	[-2020] °C: Der Zuheizer darf unterhalb der festgeleg-
lelbetr <sup>1)</sup>	ten Außentemperatur im Parallelbetrieb starten.
Bival.pkt. Parallel-	
betr <sup>2)</sup>	
Außentemp. Wech-	[-2020] °C: Der Zuheizer darf unterhalb der festgeleg-
selbetr. <sup>1)</sup>	ten Außentemperatur starten, während die Wärmepumpe
Bival.pkt. Wechsel-	gesperrt ist (Wechselbetrieb).
betr. <sup>2)</sup>	
Zuheizer WW-Spei-	[Ja]   [Nein]: Auswählen, wenn im Warmwasserspeicher
cher	ein elektrischer Zuheizer installiert ist.

Nicht verfügbar, wenn als Land Deutschland eingestellt ist.
 Nur verfügbar, wenn als Land Deutschland eingestellt ist.

Tab. 9 Einstellungen im Menü für Zuheizer

#### 4.3 Einstellungen für Heizung

#### 4.3.1 Anlagendaten

In diesem Menü werden die Einstellungen für die gesamte Heizungsanlage vorgenommen.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Ist ein Pufferspei- cher installiert?	[Ja]   [Nein]: Einstellen, wenn in der Heizungsanlage ein Pufferspeicher installiert ist.
Konfig. HK1 an WP	[Kein HK1 am Wärmeerzeuger]: Am Wärmeerzeuger ist kein Heizkreis angeschlossen.
	[Keine eigene Heizkreispumpe]: Heizkreis 1 ist ohne Heiz- kreispumpe direkt an die Wärmepumpe/Inneneinheit an- geschlossen.
	[Über Pumpe PC1]: Heizkreis 1 ist direkt an die Wärme- pumpe/Inneneinheit angeschlossen und verfügt über eine Heizkreispumpe.
Interne Heizungs- pumpe	[Heizungspumpe]: Die interne Pumpe des Wärmeerzeu- gers dient auch als Heizungspumpe im Heizkreis 1.
Min. Außentempe- ratur	Auslegungstemperatur der Anlage (Außentemperatur) festlegen. Dieser Wert entspricht der niedrigsten durch- schnittlichen Außentemperatur in der jeweiligen Klimaregi- on. Die Einstellung entspricht dem Punkt, an dem der Wärmeerzeuger die höchste Vorlauftemperatur erreicht, und wirkt sich somit auf die Steilheit der Heizkurve aus.
Dämpfung <sup>1)</sup>	[Ja]: Die eingestellte Gebäudeart wirkt sich auf den Mess- wert für die Außentemperatur aus. Die Außentemperatur wird verzögert (gedämpft).
	[Nein]: Die gemessene Außentemperatur geht unge- dämpft in die außentemperaturgeführte Regelung ein.
Gebäudeart	Maß für die Wärmespeicherfähigkeit des beheizten Gebäudes.

1) Für eine reaktionsschnellere Regelung wird empfohlen, Nein auszuwählen.

Tab. 10 Einstellungen im Menü Anlagendaten

#### Gebäudeart

Wenn die Dämpfung aktiviert ist, werden über die Gebäudeart die Schwankungen der Außentemperatur gedämpft. Durch die Dämpfung der Außentemperatur wird die thermische Trägheit der Gebäudemasse bei der außentemperaturgeführten Regelung berücksichtigt.

Einstellung	Funktionsbeschreibung
Schwer (hohe	Art
Speicherkapazität)	z. B. Backsteinhaus
	Auswirkung
	Starke Dämpfung der Außentemperatur
	Lange Überhöhung der Vorlauftemperatur bei Schnel- laufheizung
Mittel (mittlere	Art
Speicherkapazität)	z. B. Haus aus Hohlblocksteinen (Grundeinstellung)
	Auswirkung
	Mittlere Dämpfung der Außentemperatur
	• Überhöhung der Vorlauftemperatur bei Schnellaufhei-
	zung von mittlerer Dauer
Leicht (geringe	Art
Speicherkapazität)	z. B. Haus in Fertigbauweise, Holzständer-Bauweise, Fach-
	werk
	Auswirkung
	Geringe Dämpfung der Außentemperatur
	Kurze Überhöhung der Vorlauftemperatur bei Schnel-
	laufheizung

Tab. 11 Einstellungen für den Menüpunkt Gebäudeart



Bild 1 Beispiel für die gedämpfte Außentemperatur

- [1] Tatsächliche Außentemperatur
- [2] Gedämpfte Außentemperatur

i

In der Grundeinstellung wirken sich Änderungen der Außentemperatur spätestens nach drei Stunden auf die Berechnung der außentemperaturgeführten Regelung aus.

Um den Außentemperaturverlauf der letzten 2 Tage anzusehen, Menü Info > Außentemperatur öffnen.

#### 4.3.2 Menü Vorrang Heizkreis 1

In diesem Menü werden die Einstellungen für den Heizvorrang vorgenommen. Diese Einstellungen sind nur verfügbar, wenn in der Anlage mehrere Heizkreise installiert sind.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Vorrang Heizkreis 1	[Ja]: Heizkreis 1 hat Vorrang, alle anderen Heizkreise wer- den entsprechend den Festlegungen für Heizkreis 1 be- grenzt. Jeder weitere Heizkreis wird nur dann beheizt, wenn auch Heizkreis 1 beheizt wird. Die maximale Vorlauf- temperatur aller Heizkreise ist auf die Vorlauftemperatur von Heizkreis 1 begrenzt.
	[Nein]: Wenn zusätzliche Heizkreise beheizt werden, wird der ungemischte Heizkreis 1 ebenfalls beheizt. Für Heizkreis 1 gilt die höchste Vorlauftemperatur der zusätzli- chen Heizkreise.

Tab. 12 Einstellungen im Menü Vorrang Heizkreis 1

#### 4.3.3 Menü Heizkreis 1...4

In diesem Menü werden die Einstellungen für den gewählten Heizkreis vorgenommen.

#### HINWEIS:

#### Gefahr der Schädigung oder Zerstörung des Estrichs!

 Bei Fußbodenheizung die vom Hersteller (Estrich, Fussbodenbelag) empfohlene maximale Vorlauftemperatur beachten.

Menüpunkt	Einstellbereich
Heizkreis installiert	[Nein]: Heizkreis ist nicht installiert. Wenn kein Heizkreis installiert ist, dient der Wärmeerzeuger nur der Warmwasserbereitung.
	[Am Wärmeerzeuger]: Elektrische Baugruppen und Bau- teile des gewählten Heizkreises sind direkt an den Wärme- erzeuger angeschlossen (nur bei Heizkreis 1 verfügbar).
	[Am Modul]: Elektrische Baugruppen und Bauteile des ge- wählten Heizkreises sind an ein MM 100/Modul ange- schlossen.
Fernbedienung	[HPC 410]: HPC 410 regelt den gewählten Heizkreis ohne Fernbedienung.
	[CR10]: CR10 ist als Fernbedienung für den gewählten Heizkreis installiert.
	[CR10H]: CR10H ist als Fernbedienung für den gewählten Heizkreis installiert.
Heizsystem	[Heizkörper]   [Konvektor]   [Fußboden]: Werkseitige Vor- einstellung der Heizkurve nach Heizungstyp, z. B. Krüm- mung und Auslegungstemperatur.
Heizkreisfunktion	[Heizen und Kühlen]: Der gewählte Heizkreis wird für Hei- zung und Kühlung genutzt. [Nur Kühlen]: Der gewählte Heizkreis wird nur für die Küh- lung genutzt.
Regelungsart	[Außentemperatur geführt]: Die Vorlauftemperatur wird nach einer optimierten Heizkurve außentemperaturgeführt angepasst.
	[Außentemperatur mit Fußpunkt]: Die Vorlauftemperatur wird nach einer vereinfachten Heizkurve außentempera- turgeführt angepasst.
Heizkurve einstel- len	Feinabstimmung der über die Heizungsanlage voreinge- stellten Heizkurve (→ "Menü zur Einstellung der Heizkur- ve").
Durchheizen unter	[Aus]: Die Heizungsanlage läuft unabhängig von der ge- dämpften Außentemperatur in der aktiven Betriebsart (→ "Durchheizen unter einer bestimmten Außentemperatur").
	[-3010] °C: Wenn die gedämpfte Außentemperatur den hier eingestellten Wert unterschreitet, wechselt die Heizung automatisch vom Absenkbetrieb in den Heizbe- trieb (→ "Durchheizen unter einer bestimmten Außentem- peratur").

Menüpunkt	Einstellbereich
Frostschutz	Hinweis: Um den Frostschutz der gesamten Heizungsanla-
	ge zu gewährleisten, außentemperaturabhängigen Frost-
	schutz einstellen. Diese Einstellung ist unabhängig von der
	eingestellten Regelungsart.
	[Außentemperatur]   [Raum]   [Raum- und Außentemp.]:
	Der Frostschutz wird in Abhängigkeit von der hier gewähl-
	ten Temperatur de-/aktiviert (→ "Frostschutz Grenztem-
	peratur (Außentemperaturschwelle)").
	[Aus]: Frostschutz aus.
Frostschutz Grenz-	$[-20510]$ °C: $\rightarrow$ "Frostschutz Grenztemperatur
temp.	(Außentemperaturschwelle)".
Sommer/Winter-	[Ständig Sommer]: Wärmepumpe und Zuheizer sind nur
Umschalt	im Warmwasserbetrieb aktiv. Die Heizkreise befinden sich
	im Sommerbetrieb (keine Heizung).
	[Automatikbetrieb]: Die Heizungsanlage schaltet abhängig
	von der Außentemperatur automatisch zwischen Heiz- und
	Kühlbetrieb um.
	[Ständig heizen]: Wärmepumpe und Zuheizer sind im Heiz-
	und im Warmwasserbetrieb aktiv. der Kühlbetrieb ist nicht
	zulässig. Die Heizkreise befinden sich im Heizbetrieb.
	[Ständig kühlen]: Die Wärmenumpe ist im Kühl- und im
	Warmwasserbetrieb aktiv. Die Heizkreise befinden sich im
	Kühlbetrieb.
Sommerbetrieb ab	[10 <b>17</b> 30] °C· Festlegen der Außentemperatur-
	schwelle für die Aktivierung des Heizbetriebs
Grenzw Sofort-	[0 1 10] K. Finstellen des Grenzwerts für sofortiges
start Heizen	Finschalten des Heizbetriebs Wenn die Außentemperatur
Start Heizen	die in [Sommerbetrieb ab] festgelegte Temperatur um die-
	sen Offset-Wert unterschreitet, wird der Heizbetrieb sofort
	eingeschaltet.
Ausschaltverzög	[1 <b>4</b> 48] h: Finstellen der Ausschaltverzögerung für
Kühlen	den Kühlbetrieb. Die Schaltuhr wird aktiviert, wenn die Au-
	ßentemperatur die Schwellentemperatur unterschreitet.
Finschaltverzög	[1 8 48] h: Finstellen der Einschaltverzögerung für den
Kühlen	Kühlbetrieb. Die Schaltuhr wird aktiviert, wenn die Außen-
Kumon	temperatur die Schwellentemperatur überschreitet.
Ausschaltverzög	[1 <b>1</b> /8] h: Einstellen der Ausschaltverzögerung für
Heizen	den Heizbetrieb. Die Schaltuhr wird aktiviert, wenn die Au-
	Bentemperatur die Schwellentemperatur überschreitet
Finschaltverzög	[1 <b>4</b> 48] h. Einstellen der Einschaltverzögerung für den
Heizen	Heizhetrieh Die Schaltuhr wird aktiviert wenn die Außen-
TIEIZEIT	temperatur die Schwellentemperatur unterschreitet
Paumtomn -	[-5 2 5] K. Wonn die Paum-Selltemperatur um den bier
Schaltdiff	eingestellten Betrag überschritten wird, wird der Kühlbe-
Schaltum.	triobaktiviart (z. P. bai 2 K. Paum-Solltomporatur - 23 °C.
	1 = 0 activities (2. b. bei 2 K: haun-Sontemperatur = 25 °C, Raum-lettemperatur = 25 °C = Kühlbetrieb wird aktiviert)
Taupunkt Tompo	[2 <b>F</b> 10] K. Einstellen des Sieherheitsebstande zum er
raturdiff	[2 <b>3</b> 10] K: Einstellen des Sichernensabstahus zum er-
	retur um diocon Wort über dem errechneten Taupunkt
Min Manlaufeell	13.01 undesen wert über dem errechneten Taupunkt.           17.10.25180. Minimale Verleufeellteerreesturfür dem
tomporatur	[1 <b>LU</b>
temperatur	Heiz-/Kunikreis, wenn Anlage und Gerat für eine Kuniung
	unternatio des raupurikts ausgelegt sind.
	[1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.
	Heiz-/Kunikreis, wenn Anlage und Gerat für eine Kuhlung
hat a share	obernaib des raupunkts ausgelegt sind.
Mischer	[Ja]: Der gewahlte Heizkreis hat ein Stellglied.
	[Nein]: Der gewählte Heizkreis hat kein Stellglied.
Mischerlaufzeit	[10 <b>120</b> 600] s: Laufzeit des Stellglieds im ausge-
	wählten Heizkreis.

Menüpunkt	Einstellbereich
Sichtb. in Stan- dardanzeige	[Ja]: Der gewählte Heizkreis ist in der Standardanzeige sichtbar.
	[Nein]: Der gewählte Heizkreis ist in der Standardanzeige nicht sichtbar.
Erkennung niedr.Vol.strom	<ul> <li>[Ein]: Die Erkennung eines geringen Durchflusses ist für den ausgewählten Heizkreis aktiviert.</li> <li>[Aus]: Die Erkennung eines geringen Durchflusses ist für den ausgewählten Heizkreis deaktiviert.</li> </ul>

Tab. 13 Einstellungen im Menü für Heizkreis 1... 4

## Heizungsanlage und Heizkurven für die außentemperaturgeführte Regelung einstellen

- Heizungstyp (Heizkörper, Konvektor oder Fußbodenheizung) im Menü Heizen/Kühlen einstellen > Heizkreis 1... 4 > Heizsystem Heizkreis 1 einstellen.
- Regelungsart (außentemperaturgeführt oder außentemperaturgeführt mit Fußpunkt) im Menü Regelungsart Heizkreis 1 einstellen. Für die gewählte Heizungsanlage und die gewählte Regelungsart nicht erforderliche Menüpunkte sind ausgeblendet. Die Einstellungen gelten nur für den ggf. ausgewählten Heizkreis.

#### Menü zur Einstellung der Heizkurve

Menüpunkt	Einstellbereich
Auslegungstempe-	30 <b>75</b> 85 °C
ratur	(Heizkörper/Konvektor)/
oder	30 <b>45</b> 85 ℃
Endpunkt	(Fußbodenheizung):
	Die Auslegungstemperatur ist nur bei außentemperaturge- führter Regelung ohne Fußpunkt verfügbar. Die Ausle- gungstemperatur ist die Vorlauftemperatur, die bei der minimalen Außentemperatur erreicht wird, und wirkt sich somit auf die Steilheit/Neigung der Heizkurve aus.
	Der Endpunkt ist nur bei außentemperaturgeführter Rege- lung mit Fußpunkt verfügbar. Der Endpunkt ist die Vorlauf- temperatur, die bei der minimalen Außentemperatur erreicht wird, und wirkt sich somit auf die Steilheit/Nei- gung der Heizkurve aus. Wenn der Fußpunkt auf über 30°C eingestellt ist, ist der Fußpunkt der Minimalwert.
Fußpunkt	z. B. 20 <b>25 °C</b> Endpunkt: Der Fußpunkt der Heizkurve ist nur bei außentemperaturgeführter Regelung mit einfa- cher Heizkurve verfügbar.
Max. Vorlauftem-	30 <b>75</b> 85 ℃
peratur	(Heizkörper/Konvektor)/
	30 <b>48</b> 60 ℃
	(Fußbodenheizung):
	Einstellung der maximalen Vorlauftemperatur die am Vor- lauffühler TO erfasst werden darf.
Solareinfluss	- 5 1 K: Die Solareinstrahlung beeinflusst in gewis- sen Grenzen die außentemperaturgeführte Regelung (sola- rer Wärmegewinn senkt die erforderliche Wärmeleistung).
	Aus: Solareinstrahlung wird von der Regelung nicht be- rücksichtigt.

Menüpunkt	Einstellbereich
Raumeinfluss	Aus: Außentemperaturgeführte Regelung arbeitet unab-
	hängig von der Raumtemperatur.
	1 10 K: Abweichungen der Raumtemperatur in der ein- gestellten Höhe werden durch Parallelverschiebung der Heizkurve ausgeglichen (nur verfügbar, wenn die Fernbe- dienung in einem geeigneten Referenzraum installiert ist). Je höher der Einstellwert, umso größer ist die Gewichtung der Raumtemperaturabweichung und der maximal mögli- che Einfluss der Raumtemperatur auf die Heizkurve.
Raumtemperatur- Offset	– 10 <b>0</b> 10 K: Parallelverschiebung der Heizkurve (z. B. wenn die mit einem Thermometer gemessene Raum- temperatur vom eingestellten Sollwert abweicht)

Tab. 14 Menü Heizkurve einstellen

#### Standardheizkurve

Die Standardheizkurve ist eine nach oben gekrümmte Kurve, die auf der genauen Zuordnung der Vorlauftemperatur zur entsprechenden Außentemperatur basiert.



Bild 2 Einstellung der Heizkurve für Fußbodenheizung Steigung über Auslegungstemperatur T<sub>0</sub> und minimale Außentemperatur T<sub>1.min</sub>



Bild 3 Einstellung der Heizkurve für Fußbodenheizung Parallelverschiebung über Raumtemperatur-Offset oder gewünschte Raumtemperatur

- T<sub>1</sub> Außentemperatur
- To Temperatur Vorlauf
- [1] Einstellung:  $T_0 = 45 \degree C$ ,  $T_{1,min} = -10 \degree C$  (Grundkurve), Begrenzung bei  $T_{0,max} = 48 \degree C$
- [2] Einstellung:  $T_0 = 40 \degree C$ ,  $T_{1,min} = -10 \degree C$
- [3] Einstellung:  $T_0 = 35 \,^{\circ}\text{C}$ ,  $T_{1,\text{min}} = -20 \,^{\circ}\text{C}$
- [4] Parallelverschiebung der Grundkurve [1] durch Veränderung des Offsets um +3 oder Erhöhen der gewünschten Raumtemperatur, Begrenzung bei TO,max = 48 °C
- [5] Parallelverschiebung der Grundkurve [1] durch Veränderung des Offsets um -3 oder Reduzieren der gewünschten Raumtemperatur



Bild 4 Einstellung der Heizkurve für Heizkörper Steigung über Auslegungstemperatur  $T_0$  und minimale Außentemperatur  $T_{1,min}$ 



Bild 5 Einstellung der Heizkurve für Heizkörper Parallelverschiebung über Raumtemperatur-Offset oder gewünschte Raumtemperatur

- T<sub>1</sub> Außentemperatur
- T<sub>0</sub> Temperatur Vorlauf
- [1] Einstellung:  $T_0 = 75 \text{ °C}$ ,  $T_{1,min} = -10 \text{ °C}$  (Grundkurve), Begrenzung bei  $T_{0,max} = 75 \text{ °C}$
- [2] Einstellung:  $T_0 = 80$  °C,  $T_{1,min} = -10$  °C, Begrenzung bei  $T_{0,max} = 80$  °C
- [3] Einstellung:  $T_0 = 70 \degree C$ ,  $T_{1,min} = -20 \degree C$
- [4] Parallelverschiebung der Grundkurve [1] durch Veränderung des Offsets um +3 oder Erhöhen der gewünschten Raumtemperatur, Begrenzung bei T0,max = 80 °C
- [5] Parallelverschiebung der Grundkurve [1] durch Veränderung des Offsets um -3 oder Reduzieren der gewünschten Raumtemperatur, Begrenzung bei T<sub>0.max</sub> = 75 °C

#### **Einfache Heizkurve**

Die einfache Heizkurve (**Regelungsart Heizkreis 1**: **Außentemperatur mit Fußpunkt**) wird als Gerade dargestellt. Diese Gerade wird durch zwei Punkte beschrieben: Fußpunkt (Anfangspunkt der Heizkurve) und Endpunkt.

	Fußbodenheizung	Heizkörper
Minimale Außentemperatur	– 10 °C	– 10 °C
T <sub>1,min</sub>		
Fußpunkt	25 ℃	25 °C

Fußbodenheizung	Heizkörper
45 ℃	0°C
48 °C	75 ℃
0,0K	0,0K
	Fußbodenheizung 45 ℃ 48 ℃ 0,0K

Tab. 15 Grundeinstellungen der einfachen Heizkurven

#### Durchheizen unter einer bestimmten Außentemperatur

Um einem Auskühlen der Heizungsanlage vorzubeugen, fordert die DIN-EN 12831, dass zur Erhaltung einer Komfortwärme Heizflächen und Wärmeerzeuger auf eine bestimmte Leistung ausgelegt sind. Bei Unterschreiten der unter **Durchheizen unter** eingestellten gedämpften Außentemperatur wird der aktive Absenkbetrieb durch den normalen Heizbetrieb unterbrochen.

Wenn beispielsweise die Einstellungen **Absenken: Heizung aus** : 5 °C und **Durchheizen unter**: -15 °C aktiv sind, so wird der Absenkbetrieb bei einer gedämpften Außentemperatur zwischen 5 °C und -15 °C und der Heizbetrieb unterhalb von -15 °C aktiviert. Dadurch können kleinere Heizflächen eingesetzt werden.

#### Frostschutz Grenztemperatur (Außentemperaturschwelle)

Unter diesem Menüpunkt wird die Grenztemperatur für den Frostschutz (Außentemperaturschwelle) eingestellt. Sie wirkt nur, wenn im Menü Frostschutz entweder Außentemperatur oder Raum- und Außentemp. eingestellt ist.

#### HINWEIS:

Zerstörung von heizwasserführenden Anlagenteilen bei zu niedrig eingestellter Frostschutz-Grenztemperatur und länger andauernder Außentemperatur unter 0 °C.

- Die Grundeinstellung der Grenztemperatur f
  ür den Frostschutz (5 °C) darf nur durch den Fachmann angepasst werden.
- Die Grenztemperatur f
  ür den Frostschutz nicht zu niedrig einstellen. Sch
  äden durch eine zu niedrig eingestellte Frostschutz-Grenztemperatur sind von der Gew
  ährleistung ausgeschlossen.
- Frostschutz-Grenztemperatur und Frostschutz f
  ür alle Heizkreise einstellen.
- Um den Frostschutz der gesamten Heizungsanlage zu gewährleisten, im Menü Außentemperatur entweder Raum- und Außentemp. oder Frostschutz einstellen.

## i

Die Einstellung **Raumtemperatur** bietet keinen absoluten Frostschutz, weil z. B. in Fassaden verlegte Rohrleitungen einfrieren können. Wenn ein Außentemperaturfühler installiert ist, kann hingegen unabhängig von der eingestellten Regelungsart der Frostschutz der gesamten Heizungsanlage gewährleistet werden.

#### 4.3.4 Menü Estrichtrocknung

Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn mindestens ein Fußbodenheizkreis in der Anlage installiert und eingestellt ist.

In diesem Menü wird ein Estrichtrocknungsprogramm für den ausgewählten Heizkreis oder die gesamte Anlage eingestellt. Um neuen Estrich zu trocknen, durchläuft die Heizung einmal selbsttätig das Estrichtrocknungsprogramm.

Wenn ein Spannungsausfall auftritt, setzt die Bedieneinheit das Estrichtrocknungsprogramm automatisch fort. Dabei darf der Spannungsausfall nicht länger andauern, als die Gangreserve der Bedieneinheit oder die maximale Unterbrechungsdauer.

#### Gefahr der Schädigung oder Zerstörung des Estrichs!

- Bei Mehrkreisanlagen kann diese Funktion nur in Verbindung mit einem gemischten Heizkreis verwendet werden.
- Estrichtrocknung nach den Angaben des Estrichherstellers einstellen.
- Anlagen trotz Estrichtrocknung täglich besuchen und das vorgeschriebene Protokoll führen.



Bild 6 Ablauf der Estrichtrocknung mit den Grundeinstellungen in der Aufheizphase



Bild 7 Ablauf der Estrichtrocknung mit den Grundeinstellungen in der Abkühlphase

#### Legende zu Abb. 6 und Abb. 7:

- T<sub>0</sub> Vorlauftemperatur
- t Zeit (in Tagen)

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Aktiviert	[Ja]: Die für die Estrichtrocknung erforderlichen Einstel-
	lungen werden angezeigt.
	[Nein]: Die Estrichtrocknung ist nicht aktiv und die Einstel-
	lungen werden nicht angezeigt (Grundeinstellung).
Wartezeit bevor	[Keine Wartezeit]: Das Estrichtrocknungsprogramm star-
Start	tet sofort für die ausgewählten Heizkreise.
	[1 50] Tage: Das Estrichtrocknungsprogramm startet
	nach der eingestellten Wartezeit. Die gewählten Heizkreise
	sind während der Wartezeit ausgeschaltet, der Frost-
	schutz ist aktiv ( $\rightarrow$ Abb. 6, Zeit vor Tag 0)
Startphase Dauer	[Keine Startphase]: Keine Startphase.
	[1 <b>3</b> 30] Tage: Einstellung für den zeitlichen Abstand
	zwischen Beginn der Startphase und der nächsten Phase
	(→ Abb. 6, [1]).
Startphase Tempe-	[20 25 55] °C: Vorlauftemperatur während der Start-
ratur	phase ( $\rightarrow$ Abb. 6, [1])

мепирипкс	negelbereich: Fullktionsbeschleibung
Aufheizphase	[Keine Aufheizphase]: Es findet keine Aufheizphase statt.
Schrittweite	[110] Tage: Einstellung für den zeitlichen Abstand zwi- schen den Stufen (Schrittweite) in der Aufheizphase (→ Abb. 6, [3])
Aufheizphase Temp.diff.	$[1 \dots 5 \dots 35]$ K: Temperaturdifferenz zwischen den Stufen in der Aufheizphase ( $\rightarrow$ Abb. 6, [2])
Haltephase Dauer	[1 <b>7</b> 99] Tage: Zeitlicher Abstand zwischen Beginn der Haltephase (Haltedauer der Maximaltemperatur bei der Estrichtrocknung) und der nächsten Phase (→ Abb. 6, [4])
Haltephase Tempe- ratur	$[20 \dots 55]$ °C: Vorlauftemperatur während der Haltephase (Maximaltemperatur, $\rightarrow$ Abb. 6, [4])
Abkühlphase	[Keine Abkühlphase]: Es findet keine Abkühlphase statt.
Schrittweite	[110] Tage: Einstellung für den zeitlichen Abstand zwi- schen den Stufen (Schrittweite) in der Abkühlphase (→ Abb. 7, [5]).
Abkühlphase Temp.diff.	$[1 \dots 5 \dots 35]$ K: Temperaturdifferenz zwischen den Stufen in der Abkühlphase ( $\rightarrow$ Abb. 7, [6]).
Endphase Dauer	[Keine Endphase]: Es findet keine Endphase statt.
	[Dauerh.]: Für die Endphase ist kein Endzeitpunkt festgelegt.
	[130] Tage: Einstellung des zeitlichen Abstands zwischen Beginn der Endphase (letzte Temperatur $turturte)$ und Ende des Estrichtrocknungsprogramms ( $\rightarrow$ Abb. 7, [7]).
Endphase Tempe- ratur	[20 <b>25</b> 55] °C: Vorlauftemperatur während der End- phase (→ Abb. 7, [7]).
Max. Unterbre- chungszeit	[2 <b>12</b> 24] h: Maximale Dauer einer Unterbrechung der Estrichtrocknung (z. B. durch Anhalten der Estrich- trocknung oder Stromausfall), bis eine Störungsanzeige ausgegeben wird.
Estrichtrockn. An- lage	[Ja]: Die Estrichtrocknung ist für alle Heizkreise der Anlage aktiv.
	<b>Hinweis</b> : Einzelne Heizkreise können nicht ausgewählt werden. Warmwasserbereitung ist nicht möglich. Die Me- nüs und Menüpunkte mit Einstellungen für Warmwasser sind ausgeblendet.
	[Nein]: Die Estrichtrocknung ist nicht für alle Heizkreise ak- tiv.
	Hinweis: Einzelne Heizkreise können ausgewählt werden. Warmwasserbereitung ist möglich. Die Menüs und Menü- punkte mit Einstellungen für Warmwasser sind verfügbar.
Estrichtrockn. Heizkr. 1 Es- trichtrockn. Heizkr. 4	[Ja]   [Nein]: Einstellung, ob die Estrichtrocknung im aus- gewählten Heizkreis aktiv/nicht aktiv ist.
Starten	[Ja]: Estrichtrocknung jetzt starten.
	[Nein]: Estrichtrocknung noch nicht gestartet oder been- det.
Unterbrechen	[Ja]   [Nein]: Einstellung, ob die Estrichtrocknung vorüber- gehend angehalten werden soll. Wenn die maximale Unter- brechungsdauer überschritten wird, erscheint eine Störungsanzeige
Fortsetzen	[Ja]   [Nein]: Einstellung, ob die Estrichtrocknung fortge-

#### 4.4 Einstellungen für Warmwasser

#### **Allgemeine Warmwassereinstellungen**

In diesem Menü können die Einstellungen für die Warmwassersysteme vorgenommen werden. Diese Einstellungen sind nur verfügbar, wenn die

Anlage entsprechend aufgebaut und konfiguriert ist. Die Grundeinstellungen der Temperaturen hängen vom installierten Wärmeerzeuger ab.

## VORSICHT:

#### Verbrühungsgefahr!

Die maximale Warmwassertemperatur kann auf über 60 °C eingestellt werden und bei der thermischen Desinfektion wird das Warmwasser auf über 60 °C aufgeheizt.

► Alle Betroffenen informieren und sicherstellen, dass eine Mischeinrichtung installiert ist.

## i

Das Warmwassersystem ist im Auslieferungszustand aktiviert.

► Wenn kein Warmwassersystem installiert ist, das Warmwassersystem im Inbetriebnahme- oder Warmwassermenü deaktivieren.

Thermische Desinfektion zum Abtöten von Krankheitserregern (z. B. Legionellen) regelmäßig durchführen. Für größere Warmwassersysteme können gesetzliche Vorgaben für die thermische Desinfektion bestehen.

#### Menü Einstellungen Warmwasser

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
WW.betrieb Ener-	[Einschalttemperatur EM]: Einstellen der Warmwasser-
giemanager	Einschalttemperatur aus dem Energie-Management-System.
	[Ausschalttemperatur EM]: Einstellen der Warmwasser-
	Ausschalttemperatur aus dem Energie-Management-Sys-
	tem.
Warmwasser Kom-	[Einschalttemperatur]
fort	[15 65] °C: (Minimale) Starttemperatur für die Warm-
	wasserbereitung im Komfortbetrieb (je nach installiertem
	Wärmeerzeuger).
	[Ausschalttemperatur]
	[15 65] °C: (Maximale) Stopptemperatur für die Warm-
	wasserbereitung im Komfortbetrieb (je nach installiertem
	Warmeerzeuger).
	[Verzogerung Hochlauf]
	[4 1036] n: Einschaltverzogerung für den warmwas-
Warmwaccor Eco	Sei Dell'IeD.
Walliwassel ECO	[Linschalteniperatur]
	wasserbereitung im Eco-Betrieb (ie nach installiertem
	Wärmeerzeuger).
	[Ausschalttemperatur]
	[15 65] °C: (Maximale) Stopptemperatur für die Warm-
	wasserbereitung im Eco-Betrieb (je nach installiertem
	Wärmeerzeuger).
	[Verzögerung Hochlauf]
	[4 <b>30</b> 36] h: Einschaltverzögerung für den Warmwas-
	serbetrieb.
Warmwasser Eco+	[Einschalttemperatur]
	[15 65] °C: (Minimale) Starttemperatur für die Warm-
	wasserbereitung im Eco+-Betrieb (je nach installiertem
	Wärmeerzeuger).
	[Ausschalttemperatur]
	[15 65] °C: (Maximale) Stopptemperatur für die Warm-
	Wasserbereitung im Eco+-Betrieb (je nach installiertem
	Warnieerzeuger).
	[Verzügerung Hotnidur]
	[4 40
	כו שכנו וכש.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Zirkulationspumpe	[Zirk.pumpe installiert]: Wenn eine Zirkulationspumpe in-
	stalliert ist und vom Wärmeerzeuger angesteuert wird,
	muss die Zirkulationspumpe hier zusätzlich aktiviert wer-
	den.
	[Aus]: Die Zirkulationspumpe kann nicht vom Wärmeer-
	zeuger angesteuert werden.
Zirkulations-Be-	[Aus]: Zirkulation aus.
triebsart	[ein]: Zirkulation dauerhaft eingeschaltet (unter Berück-
	sichtigung der Einschalthäufigkeit).
	[Wie Warmwassersystem]: Gleiches Zeitprogramm für die
	Zirkulation wie für die Warmwasserbereitung aktivieren.
	Weiterführende Informationen und Einstellungen des eige-
	nen Zeitprogramms ( $\rightarrow$ Bedienungsanleitung der Bedien-
	einheit).
	[Eigenes Zeitprogramm]: Eigenes Zeitprogramm für die
	Zirkulation aktivieren. Weiterführende Informationen und
	Einstellungen des eigenen Zeitprogramms
	(→ Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).
Einschalthäufig-	Wenn die Zirkulationspumpe über das Zeitprogramm für
keit Zirk.	die Zirkulationspumpe aktiv oder dauerhaft eingeschaltet
	ist (Betriebsart Zirkulationspumpe: [ein]), wirkt sich diese
	Einstellung auf den Betrieb der Zirkulationspumpe aus.
	[1 x 3 Minuten/h][3 x 3 Minuten/h]
	[6 x 3 Minuten/h]: Die Zirkulationspumpe geht einmal 6-
	mal pro Stunde für jeweils 3 Minuten in Betrieb.
	[Dauerhaft]: Die Zirkulationspumpe ist dauerhaft in Be-
	trieb.
Autom. Therm.	[Ja]: Die thermische Desinfektion wird zum eingestellten
Desinfekt.	Zeitpunkt automatisch gestartet. Wenn eine Solaranlage
	installiert ist, muss für diese die thermische Desinfektion
	ebenfalls aktiviert werden ( $ ightarrow$ Technische Dokumentation
	[MS 100] oder [MS 200]).
	[Nein]: Die thermische Desinfektion wird nicht automa-
	tisch gestartet.
Therm. Desinfekti-	[Montag] [Dienstag] [Sonntag]: Wochentag, an dem
on Tag	die thermische Desinfektion durchgeführt wird.
	[Tägl. Aufheizung]: Die thermische Desinfektion wird täg-
	lich durchgeführt.
Therm. Desinfekti-	[00:00 02:00 23:45]: Uhrzeit für den Start der ther-
on Zeit	mischen Desinfektion am eingestellten Tag.
Therm. Desinfekti-	[60 <b>65</b> 80] °C: Temperatur, auf die das gesamte Warm-
on Temp.	wasservolumen bei der thermischen Desinfektion aufge-
	heizt wird.
Maximale Dauer	[60 min <b>180</b> 240] min: Maximale Dauer der thermi-
	schen Desinfektion.
Warmhaltedauer	[0 h <b>1</b> 6] h: Zeit, während der der Temperaturwert für
	die thermische Desinfektion gehalten wird.
Tägl. Aufheizung	[Ja]: Das Warmwasservolumen wird täglich zur gleichen
	Zeit automatisch auf 60 °C aufgeheizt.
	[Nein]: Keine tägliche Aufheizung.
Tägl. Aufheizung	[00:00 <b>02:00</b> 23:45]: Uhrzeit für den Start der tägli-
Zeit	chen Aufheizung.
Warmwasser-	[Ja]: Wenn gleichzeitig eine Wärmeanforderung aus der
Wechselhetrieh	Heizungsanlage und eine aus dem Warmwassersvstem vor-
	liegen, versorgt der Wärmeerzeuger Heizungsanlage und
	Warmwasserbereitung im Wechsel nach festgelegten Zei-
	ten.
	Nein]: Die Warmwasserbereitung hat höhere Priorität und
	unterbricht ggf. den Heizbetrieb.
	[Warmwasservorrang für]:
	[0 <b>30</b> 120] min: Dayer der Warmwasserbereitung

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
	[Heizvorrang für]:
	[5 <b>20</b> 120] min: Dauer des Heizbetriebs.
Hk-Pump. an bei	[Ja]   [Nein]: Einstellen, wenn bei aktiver Warmwasserbe-
WW-Betr.	reitung alle Heizungspumpen laufen sollen.
Tab. 17 Einstellungen im Menü Einstellungen Warmwasser	

#### Einstellmenü für Warmwasser für Frischwasserstation

## i

Wenn eine Frischwasserstation installiert und für die Anlage konfiguriert ist, ersetzt dieses Menü das Standardmenü für die Warmwasserbereitung.

## i

Wenn die Warmwassertemperatur auf  $\ge$  52 °C eingestellt wird, sind höhere Stromkosten möglich, da gegebenenfalls der elektrische Zuheizer aktiviert werden kann.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Max. Warmwasser-	Einstellen der maximalen Warmwassertemperatur der An-
temp	lage.
Warmwassertemp.	[15 65] °C: Einstellen der Warmwassertemperatur für
Komf.	den Komfortbetrieb (je nach installiertem Wärmeerzeu-
	ger).
Warmwassertemp.	[1565] °C: Einstellen der Warmwassertemperatur für
Eco	den Eco-Betrieb (je nach installiertem Wärmeerzeuger).
Zirkulation Zoit	[12] [Noin], Aktiviaran adar Daaktiviaran dar Zirkulations-
ZIIKulation Zeit	
Zieluslatione De	pumpe.
ZIRKUIATIONS-Be-	
triebsart	[ein]: Zirkulation dauerhaft eingeschaltet (unter Beruck-
	sichtigung der Einschalthäufigkeit).
	[Wie Warmwassersystem]: Gleiches Zeitprogramm für die
	Zirkulation wie für die Warmwasserbereitung aktivieren.
	Weiterführende Informationen und Einstellungen des eige-
	nen Zeitprogramms ( $\rightarrow$ Bedienungsanleitung der Bedien-
	einheit).
	[Eigenes Zeitprogramm]: Eigenes Zeitprogramm für die
	Zirkulation aktivieren. Weiterführende Informationen und
	Einstellungen des eigenen Zeitprogramms
	$(\rightarrow$ Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).
Einschalthäufig-	Wenn die Zirkulationspumpe über das Zeitprogramm für
keit Zirk.	die Zirkulationspumpe aktiv oder dauerhaft eingeschaltet
	ist (Betriebsart Zirkulationspumpe: [ein]), wirkt sich diese
	Einstellung auf den Betrieb der Zirkulationspumpe aus.
	[1 x 3 Minuten/h][ <b>3 x 3 Minuten/h</b> ]
	[6 x 3 Minuten/h]: Die Zirkulationspumpe geht einmal 6-
	mal pro Stunde für jeweils 3 Minuten in Betrieb.
	[Dauerhaft]: Die Zirkulationspumpe ist dauerhaft in Be-
	trieh
Zirkulation Impuls	[ la]   [Nein], Die Zirkulationsnumme läuft 3 Minuten lang
	sobald aine kurze Zanfung erfolgt (2-10 Sekunden). Da
	nach ist die Pumpe 10 Minuten lang gespert
Automot Theres	[ la] Die thermische Desinfaltier wird zum einzertellter
Automat. Therm.	[Ja]: Die thermische Desiniektion wird zum eingestellten
Desintekt.	Zeitpunkt automatisch gestartet.
	[Nein]: Die thermische Desinfektion wird nicht automa-
	tisch gestartet.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Therm. Desinfekti-	[Montag] [Dienstag] [Sonntag]: Wochentag, an dem
on Tag	die thermische Desinfektion durchgeführt wird.
	[Tägl. Aufheizung]: Die thermische Desinfektion wird täg- lich durchgeführt.
Therm. Desinfekti-	[00:00 02:00 23:45]: Uhrzeit für den Start der ther-
on Zeit	mischen Desinfektion am eingestellten Tag.
Therm. Desinfekti-	z. B. [606580] °C: Temperatur, auf die das Warmwas-
on Temp	servolumen bei der thermischen Desinfektion aufgeheizt wird.
Tägl. Aufheizung	[Ja]: Das Warmwasservolumen wird täglich zur gleichen
	Zeit automatisch auf 60 °C aufgeheizt.
	[Nein]: Keine tägliche Aufheizung.
Tägl. Aufheizung	[00:00 02:00 23:45]: Uhrzeit für den Start der tägli-
Zeit	chen Aufheizung.
Störungsanzeige	[Ja]: Wenn im Frischwassersystem eine Störung auftritt,
	wird der Ausgang für Störungsmeldungen aktiviert.
	[Nein]: Wenn im Frischwassersystem eine Störung auftritt,
	wird der Ausgang für Störungsmeldungen nicht aktiviert
	(stets stromlos).
	[Invertiert]:
	Der Ausgang für Storungsmeldungen ist im Normalbetrieb
	Stromiunrend, wenn im Frischwassersystem aber eine
\\/	Storung autritt, wird der Ausgang deaktiviert.
warmnaitung	[Ja] [Nein]: Aktivieren der Warmhalterunktion. Wenn das
	kann es durch I Imwälzung warm gehalten werden. Die Pri-
	märkreispumpe startet alle 15 Minuten, bis die Solltempe-
	ratur für das Warmwasser am Vorlauftemperaturfühler
	erreicht ist.
Warmh. Einschalt-	Einstellen der Temperaturdifferenz zwischen Soll- und Ist-
temp.diff	temperatur, bei der die Warmhaltefunktion gestartet wird.
Sch.diff. Rückl.	Einstellen der Temperaturdifferenz zwischen Pufferspei-
Schichtung	cher (in Höhe des Rücklaufventils) und Kaltwassereintritt
	auf der Sekundärseite, bei der das Rücklaufventil geschal-
	tet wird.

Tab. 18 Einstellungen im Warmwassermenü für die Frischwasserstation

#### 4.5 Menü: Einstellungen Pool

In diesem Menü werden die Einstellungen für die Poolheizung vorgenommen. Diese Einstellungen sind nur verfügbar, wenn die Anlage entsprechend aufgebaut und konfiguriert ist und der verwendete Gerätetyp die jeweiligen Einstellungen unterstützt.

Menüpunkt	Regelbereich: Funktionsbeschreibung
Pool-Modul vor- handen?	[Ja]   [Nein]: Einstellen, wenn ein Pool-Modul installiert ist.
Pool Mischventil	[106000] s: Einstellen der Laufzeit für das Pool-Stell- glied.
Regelgeschw. Pool-Betr.	Regelwert für die Regelgeschwindigkeit des Kompressors einstellen. Ein höherer Wert resultiert in einer höheren Ge- schwindigkeit.
Verz. Zuheizer Pool-Betr.	[601200] K x min: Einstellen der Einschaltverzögerung des Zuheizers für die Aufheizung des Pools. Die Verzöge- rung ist von der Dauer und Höhe der Abweichung von einer gewünschten Vorlauftemperatur abhängig.
Logik externer An-	[Offener Kontakt]: Schließer wird als "ein" interpretiert.
schluss	[Geschlossener Kontakt]: Öffner wird als "ein" interpre- tiert.

Tab. 19 Einstellungen im Menü Einstellungen Pool

#### 4.6 Einstellungen für Solarsysteme

Wenn in der Heizungsanlage ein Solarsystem über ein Modul eingebunden ist, sind die entsprechenden Menüs und Menüpunkte verfügbar. Die Erweiterung der Menüs durch das Solarsystem ist in der Bedienungsanleitung des eingesetzten Moduls beschrieben.

Im Menü **Einstellungen Solar** sind **bei allen Solarsystemen** die in Tab. 20 aufgeführten Untermenüs verfügbar.

#### HINWEIS:

Anlagenschaden!

Solaranlage vor der Inbetriebnahme befüllen und entlüften.

Menüpunkt	Zweck des Menüs
Solarkonfiguration	Grafische Konfiguration des Solarsystems.
ändern	
Aktuelle Solarkon-	Grafische Darstellung des konfigurierten Solarsystems.
figuration	
Solarparameter	Einstellungen für das installierte Solarsystem.
Solarsystem star-	Nachdem alle erforderlichen Parameter eingestellt sind,
ten	kann das Solarsystem in Betrieb genommen werden.

Tab. 20 Allgemeine Einstellungen für das Solarsystem

#### 4.7 Einstellungen für Hybridsysteme

Im Menü **Hybridsystem** kann das Energiepreisverhältnis eingestellt werden. Weiterführende Informationen sind in den mitgelieferten Anleitungen der Anlagenteile des Hybridsystems zu finden.

#### 4.8 Alle Einstellungen speichern

Nach Abschluss der Inbetriebnahme müssen alle vorgenommenen Einstellungen bestätigt und gespeichert werden. Dafür im Servicemenü **Inbetrieb. abgeschlossen** auswählen. Nach der Inbetriebnahme müssen die Einstellungen nach jeder vorgenommenen Änderung gespeichert werden.

#### 4.9 Diagnosemenü

Das Servicemenü **Diagnose** enthält mehrere Werkzeuge zur Diagnose. Beachten Sie, dass die Anzeige der einzelnen Menüpunkte anlagenabhängig ist.

#### 4.9.1 Menü Funktionstest

Mithilfe dieses Menüs können aktive Bauteile der Heizungsanlage einzeln getestet werden. Wenn in diesem Menü **Funktionstests aktivieren** auf **Ja** gestellt wird, wird der normale Heizbetrieb in der gesamten Anlage unterbrochen. Alle Einstellungen bleiben erhalten. Die Einstellungen in diesem Menü sind nur vorübergehend und werden auf die jeweilige Grundeinstellung zurückgestellt, sobald **Funktionstests aktivieren** auf **Nein** gestellt oder das Menü **Funktionstest** geschlossen wird. Die zur Verfügung stehenden Funktionen und Einstellungsmöglichkeiten sind anlagen abhängig.

Ein Funktionstest erfolgt, indem die Einstellwerte der aufgeführten Bauteile entsprechend gesetzt werden. Ob Kompressor, Stellglied, Zirkulationspumpe oder 3-Wege-Umschaltventil entsprechend reagieren, kann am jeweiligen Bauteil geprüft werden.

Beispielsweise kann der Entlüftungsbetrieb aktiviert werden:

- ein: Der Entlüftungsbetrieb startet.
- aus: Der Entlüftungsbetrieb ist deaktiviert.

#### 4.9.2 Menü Monitorwerte

In diesem Menü werden Einstellungen und Messwerte der Heizungsanlage angezeigt. Hier kann beispielsweise die Vorlauftemperatur oder die aktuelle Warmwassertemperatur angezeigt werden.

Außerdem können detaillierte Informationen zu den Anlagenteilen, wie die Temperatur des Wärmeerzeugers, abgerufen werden. Verfügbare Informationen und Werte sind dabei abhängig von der installierten Anlage.

Technische Dokumentation des Wärmeerzeugers, der Module und der anderen Anlagenteile beachten.

#### 4.9.3 Menü Störungsanzeigen

In diesem Menü können aktuelle Störungen und die Störungshistorie abgerufen werden.

Menüpunkt	Beschreibung
Aktuelle Störungen	Hier werden alle aktuell in der Anlage vorliegenden Störun-
	gen, sortiert nach der Schwere der Störung, angezeigt.
Störungshistorie	Hier werden die letzten 20 Störungen der gesamten Anla-
System	ge in chronologischer Reihenfolge angezeigt. Die Störungs-
	historie kann im Menü Reset gelöscht werden ( $\rightarrow$ Kapitel,
	4.9.7).
Störungshistorie	Hier werden die letzten 20 Störungen der Wärmepumpe in
Wärmep.	chronologischer Reihenfolge angezeigt. Zu jeder gespei-
	cherten Störung gibt es einen Schnappschuss der zum
	Zeitpunkt des Auftretens der Störung in der Anlage erfass-
	ten Daten. Die Störungshistorie kann im Menü Reset ge-
	löscht werden (→ Kapitel, 4.9.7).

Tab. 21 Informationen im Menü Störungsanzeigen

#### 4.9.4 Menü SnapShot (Schnappschuss)

Über diese Funktion können zusätzliche Informationen zum Anlagenstatus beim Auftreten einer Störung abgerufen werden.

- Menü öffnen: Servicemenü > Diagnose > Störungsanzeigen > Störungshistorie Wärmepumpe
- Auswahlknopf drehen, bis die gesuchte Störung erscheint.
- ► Taste info gedrückt halten, bis eine Datenliste angezeigt wird.
- Auswahlknopf drehen, um weitere Daten in der Liste zu sehen.

#### 4.9.5 Menü Systeminformationen

In diesem Menü die Software-Versionen der in der Anlage installierten BUS-Teilnehmer abrufen.

#### 4.9.6 Menü Wartung

In diesem Menü kann die Kontaktadresse eines Serviceunternehmens eingegeben werden.

Die Kontaktadresse wird dem Endkunden bei einer Störungsanzeige automatisch angezeigt.

#### **Eingabe von Firmenname und Telefonnummer**

Die aktuelle Cursorposition blinkt (mit | markiert).

- Auswahlknopf drehen, um den Cursor zu bewegen.
- Eingabefeld durch Drücken des Auswahlknopfes aktivieren.
- ► Auswahlknopf drehen und drücken, um Zeichen einzugeben.
- ► Taste 🗢 drücken, um die Eingabe zu beenden.

#### 4.9.7 Menü Reset

In diesem Menü können verschiedene Einstellungen oder Listen gelöscht oder auf Grundeinstellung zurückgesetzt werden.

Menüpunkt	Bezeichnung
Störungshistorie	Die Störungshistorie der Anlage wird gelöscht. Wenn aktu-
System	gen.
Störungshistorie Wärmep.	Die Störungshistorie der Wärmepumpe wird gelöscht. Wenn aktuell eine Störung vorliegt, wird sie sofort wieder eingetragen.
Zeitprogramm Heizkreise	Die Zeitprogramme aller Heizkreise werden auf Grundein- stellung zurückgesetzt.
Zeitprogr. Warm- wasser	Alle Zeitprogramme aller Warmwassersysteme (ein- schließlich der Zeitprogramme für Zirkulationspumpen) werden auf Grundeinstellung zurückgesetzt.

Menüpunkt	Bezeichnung
Zeitprogr. Lüftung	Alle Einstellungen für die Lüftungsanlage werden auf
	Grundeinstellung zurückgesetzt. Nach diesem Reset ist
	eine erneute Inbetriebnahme der Lüftungsanlage erforder-
	lich.
Laufzeiten Lüftung	Die Betriebsstunden der Lüftungsanlage werden auf null
	zurückgesetzt.
Laufzeiten Solar-	Die Betriebsstunden der Solaranlage werden auf null zu-
system	rückgesetzt.
Solarsystem	Alle Einstellungen der Solaranlage werden auf Grundein-
	stellung zurückgesetzt. Nach diesem Reset ist eine erneute
	Inbetriebnahme der Solaranlage erforderlich.
Betriebsstunden	Die Betriebsstunden werden auf null zurückgesetzt.
Reset auf Inbe-	Alle vom Installateur gespeicherten Inbetriebnahmeein-
triebnahmeeinst.	stellungen werden wiederhergestellt.
Reset auf Grund-	Alle Grundeinstellungen werden wiederhergestellt. Nach
einstellungen	diesem Reset ist eine erneute Inbetriebnahme der Anlage
	erforderlich!

Tab. 22 Einstellungen zurücksetzen

#### 4.9.8 Menü Kalibrierung

Menüpunkt	Beschreibung	
Uhrzeitkorrektur	Diese Korrektur ( – 20 <b>0</b> + 20 s) wird automatisch einmal pro Woche durchgeführt.	
	Beispiel: Abweichung der Uhrzeit um ca. – 6 Minuten pro Jahr	
	<ul> <li>– 6 Minuten pro Jahr entsprechen</li> <li>– 360 Sekunden pro Jahr</li> </ul>	
	1 Jahr = 52 Wochen	
	- 360 Sekunden: 52 Wochen	
	- 6,92 Sekunden pro Woche	
	Korrekturfaktor = + 7 s/Woche.	

Tab. 23 Einstellungen im Menü Kalibrierung

#### 5 Technische Angaben

Temperatur der Kugeldruckprüfung	75 ℃
Verschmutzungsgrad	2
Tab. 24. Technische Angaben	

Tab. 24 Technische Angaben

#### 6 Umweltschutz und Entsorgung

#### Elektro- und Elektronik-Altgeräte



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden darf, sondern zur Behandlung, Sammlung, Wiederverwertung und Entsorgung in die Abfallsammelstellen gebracht werden muss.

Das Symbol gilt für Länder mit Elektronikschrottvorschriften, z. B. "Europäische Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte". Diese Vorschriften legen die Rahmenbedingungen fest, die für die Rückgabe und das Recycling von Elektronik-Altgeräten in den einzelnen Ländern gelten.

Da elektronische Geräte Gefahrstoffe enthalten können, müssen sie verantwortungsbewusst recycelt werden, um mögliche Umweltschäden und Gefahren für die menschliche Gesundheit zu minimieren. Darüber hinaus trägt das Recycling von Elektronikschrott zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei.

Für weitere Informationen zur umweltverträglichen Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden vor Ort, an Ihr Abfallentsorgungsunternehmen oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Weitere Informationen finden Sie hier: www.weee.bosch-thermotechnology.com/

#### Datenschutzhinweise



7

Wir, die [DE] Bosch Thermotechnik GmbH, Sophienstraße 30-32, 35576 Wetzlar, Deutschland, [AT] Robert Bosch AG, Geschäftsbereich Thermotechnik, Göllnergasse 15-17, 1030 Wien, Österreich verarbeiten Produkt- und

Installationsinformationen, technische Daten und Verbindungsdaten, Kommunikationsdaten, Produktregistrierungsdaten und Daten zur Kundenhistorie zur Bereitstellung der Produktfunktionalität (Art. 6 Abs. 1 S. 1 b DSGVO), zur Erfüllung unserer Produktüberwachungspflicht und aus Produktsicherheitsgründen (Art. 6 Abs. 1 S. 1 f DSGVO), zur Wahrung unserer Rechte im Zusammenhang mit Gewährleistungs- und Produktregistrierungsfragen (Art. 6 Abs. 1 S. 1 f DSGVO), zur Analyse des Vertriebs unserer Produkte sowie zur Bereitstellung von individuellen und produktbezogenen Informationen und Angeboten (Art. 6 Abs. 1 S.1 f DSGVO). Für die Erbringung von Dienstleistungen wie Vertriebs- und Marketingdienstleistungen, Vertragsmanagement, Zahlungsabwicklung, Programmierung, Datenhosting und Hotline-Services können wir externe Dienstleister und/oder mit Bosch verbundene Unternehmen beauftragen und Daten an diese übertragen. In bestimmten Fällen, jedoch nur, wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden. Weitere Informationen werden auf Anfrage bereitgestellt. Sie können sich unter der folgenden Anschrift an unseren Datenschutzbeauftragten wenden: Datenschutzbeauftragter, Information Security and Privacy (C/ISP), Robert Bosch GmbH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DEUTSCH-

Sie haben das Recht, der auf Art. 6 Abs. 1 S. 1 f DSGVO beruhenden Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, oder zu Zwecken der Direktwerbung jederzeit zu widersprechen. Zur Wahrnehmung Ihrer Rechte kontaktieren Sie uns bitte unter **[DE] privacy.ttde@bosch.com, [AT] DPO@bosch.com**. Für weitere Informationen folgen Sie bitte dem QR-Code.

#### 8 Störungsbehebung

Das Display der Bedieneinheit zeigt eine Störung an. Die Ursache kann eine Störung der Bedieneinheit, eines Bauteils, einer Baugruppe oder des Wärmeerzeugers sein. Wenn ein Störungs-Code in dieser Bedienungsanleitung nicht enthalten ist, die Anleitung des betreffenden Wärmeerzeugers oder des jeweiligen Bauteils hinzuziehen.

i

Aufbau der Tabellenköpfe: Störungs-Code – Zusatz-Code – [Ursache oder Störungsbeschreibung].

A01 – 811 – und A41 – 40514052 – [Warmwasserbereitstellung: Thermische Desinfektion misslun- gen]		
Prüfvorgang/Ursache	Maßnahme	
Prüfen, ob evtl. ständig Wasser aufgrund von Zapfungen oder Lecks aus dem Warmwasserspei- cher entnommen wird	Evtl. ständige Warmwasserent- nahme unterbinden	
Die Position des Warmwasserfüh- lers prüfen, evtl. ist dieser falsch angebracht oder hängt in der Luft	Warmwasserfühler richtig positio- nieren	

A01 - 811 - und A41 - 405140 [Warmwasserbereitstellung: The gen]	052 – rmische Desinfektion misslun-
Prutvorgang/Ursache Wonn der Warmwasservorrang ab-	Magnanme Warmwasserbereitung auf "Ver-
gewählt wurde und Heizung und Warmwasser im Parallelbetrieb laufen, kann evtl. die Leistung des Kessels nicht ausreichen	rang" einstellen
Prüfen, ob die Heizschlange im Speicher vollständig entlüftet ist	Evtl. entlüften
Die Verbindungsrohre zwischen Kessel und Speicher kontrollieren und nach Installationsanleitung prüfen, ob diese richtig ange- schlossen sind	Eventuelle Störungen in der Ver- rohrung beheben.
Entsprechend der technischen Do- kumentation prüfen, ob die einge- baute Speicherladepumpe über die erforderliche Leistung verfügt	Wenn Abweichungen bestehen, die Pumpe austauschen
Zu große Verluste in der Zirkulati- onsleitung	Zirkulationsleitung prüfen
Den Warmwasserfühler laut Tabel- le prüfen	Bei Abweichungen von den Tabel- lenwerten den Fühler austauschen
Prüfung der Anlagenkonfiguration. Die Leistung des elektrischen Zu- heizers ist möglicherweise zu ge- ring im Verhältnis zum	Überprüfung/Erhöhung der DHW Einstellungen im Service Menu >>DHW >> Maximale Dauer (60 min240min)

A11 – 1000 – [Systemkonfiguration nicht bestätigt]		
Prüfvorgang/Ursache	Maßnahme	
Systemkonfiguration nicht voll- ständig durchgeführt	System vollständig konfigurieren und bestätigen	
Tab. 26	·	

erforderlichen Wasservolumen

Tab. 25

A11 – 1010 – [Keine Kommunikation über BUS-Verbindung EMS 2]	
Prüfvorgang/Ursache	Maßnahme
Prüfen, ob BUS-Kabel falsch ange- schlossen wurde	Verdrahtungsfehler beseitigen und Regler aus- und wieder einschalten
Prüfen, ob BUS-Kabel defekt ist. Erweiterungsmodul vom BUS ent- fernen und Regler aus- und wieder einschalten. Prüfen, ob Modul oder Modulverdrahtung Störungs- ursache ist	<ul> <li>BUS-Kabel reparieren bzw. austauschen</li> <li>Defekten BUS-Teilnehmer austauschen</li> </ul>

Tab. 27

A11 – 1037 – und A61...A64 – 1037 – [Außentemperaturfühler defekt – Standby-Betrieb Heizung aktiv] (A61 = Heizkreis 1...A64 = Heizkreis 4) Prüfvorgang/Ursache Maßnahme Konfiguration prüfen. Mit der ge-Wenn kein Außentemperaturfühler wählten Einstellung ist ein Außengewünscht ist, Konfiguration raumtemperaturfühler erforderlich. temperaturgeführt im Regler wählen. Verbindungskabel zwischen Regler Wenn kein Durchgang vorhanden und Außentemperaturfühler auf ist, die Störung beheben Durchgang prüfen

A11 – 1037 – und A61A64 – 1037 – [Außentemperaturfühler de- fekt – Standby-Betrieb Heizung aktiv] (A61 = Heizkreis 1A64 = Heizkreis 4)		
Prüfvorgang/Ursache	Maßnahme	
Elektrischen Anschluss des Verbin- dungskabels am Außentempera- turfühler bzw. am Stecker in der Bedieneinheit prüfen	Korrodierte Anschlussklemmen im Außenfühlergehäuse reinigen.	
Außentemperaturfühler laut Tabel- le prüfen	Bei abweichenden Werten den Fühler austauschen	
Spannung an den Anschlussklem- men des Außentemperaturfühlers im Regler laut Tabelle prüfen	Wenn die Fühlerwerte überein- stimmen, die Spannungswerte je- doch nicht, den Regler austauschen	
Tab. 28		

# A11 - 1038 - [Zeit/Datum ungültiger Wert]Prüfvorgang/UrsacheMaßnahmeDatum/Zeit noch nicht eingestelltDatum/Zeit einstellenSpannungsversorgung über längere Zeit ausgefallenSpannungsausfälle vermeiden

Tab. 29

A11 – 30613064 – [Keine Kommunikation mit Mischermodul (3061 = Heizkreis 13064 = Heizkreis 4)		
Prüfvorgang/Ursache	Maßnahme	
Konfiguration prüfen (Adressein- stellung am Modul). Mit der ge- wählten Einstellung ist ein Heizkreismodul erforderlich	Konfiguration ändern	
Das BUS-Verbindungskabel zum Heizkreismodul auf Beschädigung prüfen. Die BUS-Spannung am Heizkreismodul muss zwischen 12 und 15 V DC liegen	Beschädigte Kabel austauschen	
Heizkreismodul defekt	Heizkreismodul austauschen	

Tab. 30

## A11 – 3091...3094 – [Raumtemperaturfühler defekt] (3091 =

116	11612K1 613 13034 - 11612K1 613 4 <i>)</i>		
Prüfvorgang/Ursache		Maßnahme	
•	Regelungsart des Heizkreises von raumtemperaturgeführt auf außentemperaturgeführt umstellen	Regler oder Fernbedienung aus- tauschen.	
•	Ggf. Frostschutz von raumtem- peraturgeführt auf außentem- peraturgeführt umstellen		

#### Tab. 31

A11 – 6004 – [Keine Kommunikation mit Solarmodul]		
Prüfvorgang/Ursache	Maßnahme	
Konfiguration prüfen (Adressein- stellung am Modul). Mit der ge- wählten Einstellung ist ein Solarmodul erforderlich	Konfiguration ändern	
Das BUS-Verbindungskabel zum Solarmodul auf Beschädigung prü- fen. Die BUS-Spannung am Solar- modul muss zwischen 12 und 15 V DC liegen.	Beschädigte Kabel austauschen	
Solarmodul defekt	Modul austauschen	

#### Tab. 32

#### A31...A34 – 3021...3024 – [Heizkreis 1... 4 Vorlauftemperaturfühler defekt – Standby-Betrieb aktiv] (A31/3021 = Heizkreis 1...A34/3024 = Heizkreis 4)

1		
Prüfvorgang/Ursache	Maßnahme	
Konfiguration prüfen. Mit der ge- wählten Einstellung ist ein Vorlauf- temperaturfühler erforderlich	Konfiguration ändern	
Das Verbindungskabel zwischen Heizkreismodul und Vorlauftempe- raturfühler prüfen	Verbindung ordnungsgemäß her- stellen	
Vorlauftemperaturfühler laut Ta- belle prüfen	Bei abweichenden Werten den Fühler austauschen	
Spannung an den Anschlussklem- men des Vorlauffühlers am Heiz- kreismodul laut Tabelle prüfen	Wenn die Fühlerwerte überein- stimmen, die Spannungswerte je- doch abweichen, das Heizkreismodul austauschen	

Tab. 33

A51 – 6021 – [Kollektortemperaturfühler defekt]		
Prüfvorgang/Ursache	Maßnahme	
Konfiguration prüfen. Mit der ge- wählten Einstellung ist ein Solar- kollektorfühler erforderlich	Konfiguration ändern.	
Das Verbindungskabel zwischen Solarmodul und Kollektortempera- turfühler prüfen	Verbindung ordnungsgemäß her- stellen	
Kollektortemperaturfühler laut Ta- belle prüfen	Bei abweichenden Werten den Fühler austauschen	
Die Spannung an den Anschluss- klemmen des Kollektortempera- turfühlers am Solarmodul laut Tabelle prüfen	Wenn die Fühlerwerte überein- stimmen, die Spannungswerte je- doch abweichen, das Solarmodul austauschen	

Tab. 34

#### A51 – 6022 – [Speicher 1 Temperaturfühler unten defekt – Standby-Betrieb aktiv] Prüfvorgang/Ursache Maßnahme Konfiguration prüfen. Mit der ge-Konfiguration ändern wählten Einstellung ist ein Speichertemperaturfühler unten notwendig. Das Verbindungskabel zwischen Verbindung ordnungsgemäß her-Solarmodul und Speichertempera- stellen turfühler unten prüfen Elektrischen Anschluss des Verbin- Falls Schrauben oder ein Stecker dungskabels am Solarmodul prülose sind, das Kontaktproblem befen heben Bei abweichenden Werten den Speichertemperaturfühler unten laut Tabelle prüfen Fühler austauschen

Die Spannung an den Anschlussklemmen des Speichertemperaturfühlers unten am Solarmodul laut Tabelle prüfen Tab. 35

A61...A64 - 1081...1084 - [Zwei Master Bedieneinheiten im System] (A61/1081 = Heizkreis 1...A64/1084 = Heizkreis 4)Prüfvorgang/UrsacheMaßnahmeParametrierung in der Installationsebene prüfenRaumregler für Heizkreis 1...4 als<br/>Fernbedienung registrierenTab. 36

bxx []	
Prüfvorgang/Ursache	Maßnahme
Z. B. Serviceintervall des Wärme- erzeugers abgelaufen.	Service erforderlich, siehe Doku- mente des Wärmeerzeugers.
Tab. 37	

01 – 5378 – [Abtauungsstörung der Außeneinheit]	
Prüfvorgang/Ursache	Maßnahme
Temperatur der Heizungsanlage zu niedrig.	Mehr Thermostate in der Heizungs- anlage öffnen.
Fühler TL2 ist defekt.	Fühler TL2 anhand der Fühlerta- belle prüfen. Fühler TL2 austau- schen, wenn die Werte nicht übereinstimmen.

#### Tab. 38

A01 – 5522 – [Innen- und Außeneinheit passen nicht zueinander]	
Prüfvorgang/Ursache	Maßnahme
Keine übereinstimmende Kombi- nation von Wärmepumpe und In- neneinheit.	Anhand der Kombinationstabellen prüfen, ob die vorliegende Kombi- nation zulässig ist.
I/O-Modul in der Wärmepumpe wurde ausgetauscht, der Drehko- dierschalter wurde aber nicht rich- tig eingestellt.	Einstellung des Drehkodierschal- ters am alten I/O-Modul oder im Schaltplan prüfen.
Installationsmodul in der Innenein- heit wurde ausgetauscht, der Drehkodierschalter wurde aber nicht richtig eingestellt.	Einstellung des Drehkodierschal- ters am alten Installationsmodul oder im Schaltplan prüfen.

Tab. 39

01 – 5594 – [Luft im System]	
Prüfvorgang/Ursache	Maßnahme
Der Wärmeträgerdurchfluss wird durch ein Ventil behindert.	Alle Ventile öffnen, die den Durch- fluss behindern.
Kein Wärmeträgerdurchfluss we- gen fehlerhafter primärer Zirkulati- onspumpe.	Primäre Zirkulationspumpe prüfen und bei Defekt austauschen.
Luft im Gerät.	Entsprechend der Installationsan- leitung des Geräts entlüften.

Tab. 40

H01 – 5239 – [Warmwasserfühle	01 – 5239 – [Warmwasserfühler TW1 Störung]	
Prüfvorgang/Ursache	Maßnahme	
Kurzschluss oder Defekt am Fühler TW1/Signalkabel.	Fühler von der Installationsleiter- platte abziehen, Widerstand mes- sen und mit den Werten aus der Fühlertabelle vergleichen. Bei Ab- weichungen Kabel reparieren oder Fühler austauschen.	
Defekte Installationsleiterplatte.	Wenn der Fühler ordnungsgemäß funktioniert und die Warnung wei- ter ausgegeben wird, die Installati- onsleiterplatte ersetzen.	

Tab. 41

#### 9 Übersicht des Servicemenüs

Die Menüpunkte erscheinen in der unten aufgelisteten Reihenfolge.

#### Servicemenü

#### Inbetriebnahme

- Länderinformation
- Pufferspeicher
- Konfigurationsassistent starten
- Regional minimale Außentemperatur eingeben.
- VCO Ventil angeschlossen
- Zus. Wärmeerz. auswählen
- Anschluss Zuh. m. Mischer
- Betriebsart elektr. Zuheizer
- Gebläsedrehzahl
- Zuluftheiz. durch Wärmep.
- Heizkreis 1 installiert
- Konfig. HK1 an WP
- Vorrang Heizkreis 1
- Mischer Heizkreis 1
- Mischerlaufzeit Heizkreis 1
- Heizsystem Heizkreis 1
- Regelungsart Heizkreis 1
- Fernbedienung Heizkreis 1
- Heizkreis 2 installiert... Heizkreis 4 installiert
- Warmwasser install.
- Zirk.pumpe installiert
- Größe Frischwasserstation
- Frischwasserstation 2... 4
- Frischwasserkonfiguration ändern
- Lüftung installiert
- Solarsystem installiert
- Solarerweiterungsmodul
- Pool Mischventil
- Elektr. Anode im Speicher
- Sicherungsgröße
- Konfiguration bestätigen

#### Wärmepumpe

- Ein/Aus-Hysterese
  - Heizen
  - Ein/Aus-Hysterese im Kühlbetrieb einstellen.
  - Pool
- Einzelbetrieb
- Pumpen

20

- Betr.art prim. Heizungsp.
- Minimaler Volumenstrom
- Externe Anschlüsse
  - Externer Anschluss 1
  - Logik ext. Anschluss 1
  - Kompressorbetr. sperren
  - Warmwasserbetr. sperren
  - Heizbetrieb sperren
  - Kühlbetrieb sperren
  - Überhitzungsschutz HK1
  - EVU Sperrzeit1 ein
  - EVU Sperrzeit2 ein
  - EVU Sperrzeit3 ein
  - Zuheizer sperren
  - Photovoltaikanlage

- Externer Anschluss 2
- Externer Anschluss 3
- Externer Anschluss 4
- Sicherungsgröße
- Manuelle Enteisung
- Smart Grid
  - Heizen
    - Wahl-Anhebung
    - Zwangsanhebung
  - Warmwasser
  - Wahl-Anhebung
- Photovoltaikanlage
- Anhebung Heizen
- Anhebung Warmwasser
- Absenkung Kühlung
- Kühlen nur mit PV
- Konstanttemperatur
- Sammelstörung
- Geräuscharmer Betrieb
- Geräuscharmer Betrieb
- Geräuscharmer Betr. von
- Geräuscharmer Betr. bis
- Min. Außentemperatur

#### Zuheizer einstellen

- Allg. Einstellungen Zuheizer
  - Zus. Wärmeerz. auswählen
  - Zuheizer verzögert ein
  - Betr.art nach EVU Sperre
  - Nur Zuheizer
  - Zuheizer ausschalten
  - Max. Temp. Zuheizer
  - Max. Begrenzung
  - Begrenzungsstart
  - Elektrischer Zuheizer
  - Betriebsart elektr. Zuheizer
  - Begrenz. mit Kompresor
  - Leist. Zuheizer begrenzen
  - Leist. WW-betr. begrenzen
  - Außentemp.-Grenzwert
  - Bivalenzpunkt
  - Zuheizer mit Mischer

\_

\_

\_

\_

Heizen/Kühlen einstellen

Pufferspeicher

Dämpfung

Gebäudeart

Konfig. HK1 an WP

Interne Heizungspumpe

Min. Außentemperatur

HPC 410 - 6721824123 (2020/09)

Anlagendaten

\_

\_

Mischerlaufzeit

Logik Alarmeingang

Außentemp. Parallelbetr

Außentemp. Wechselbetr.

Bival.pkt. Wechselbetr.

Zuheizer WW-Speicher

Bival.pkt. Parallelbetr

Anschluss Zuh. m. Mischer
Verzögerungszeit Mischer

- Frostfühler Kühlung
- Vorrang Heizkreis 1
- Heizkreis 1 ... 4
  - Heizkreis installiert
  - Fernbedienung
  - Heizsystem
  - Heizkreisfunktion
  - Regelungsart
  - Heizkurve einstellen
  - Auslegungstemperatur
  - Endpunkt
  - Fußpunkt
  - Max. Vorlauftemperatur (Maximale Vorlauftemperatur)
  - Solareinfluss
  - Raumeinfluss
  - Raumtemperatur-Offset
  - Durchheizen unter
  - Frostschutz
  - Frostschutz Grenztemp. (Frostschutz-Grenztemperatur)
  - Sommer/Winter-Umschalt
  - Sommerbetrieb ab
  - Kühlbetrieb ab
  - Grenzw. Sofortstart Heizen
  - Ausschaltverzög. Kühlen
  - Einschaltverzög. Kühlen
  - Ausschaltverzög. Heizen
  - Einschaltverzög. Heizen
  - Raumtemp.-Schaltdiff.
  - Taupunkt-Temperaturdiff.
  - Min. Vorlaufsolltemperatur
  - Mischer
  - Mischerlaufzeit
  - Sichtb. in Standardanzeige (Sichtbarkeit in der Standardanzeige)
  - Estrichtrocknung
  - Aktiviert
  - Wartezeit bevor Start
  - Startphase Dauer
  - Startphase Temperatur
  - Aufheizphase Schrittweite
  - Aufheizphase Temp.diff. (Temperaturdifferenz Aufheizphase)
  - Haltephase Dauer
  - Haltephase Temperatur
  - Abkühlphase Schrittweite
  - Abkühlphase Temp.diff. (Temperaturdifferenz Abkühlphase)
  - Endphase Dauer
  - Endphase Temperatur
  - Max. Unterbrechungszeit (Maximale Unterbrechungszeit)
  - Estrichtrockn. Anlage (Estrichtrocknung Anlage)
  - Estrichtrockn. Heizkr. 1 ... 4 (Estrichtrocknung Heizkreis 1... 4)
  - Starten
  - Unterbrechen
  - Fortsetzen

#### Einstellungen Warmwasser

- WW.betrieb Energiemanager
  - Einschalttemperatur EM
  - Ausschalttemperatur EM
- Warmwasser Komfort
- Einschalttemperatur
- Ausschalttemperatur
- Verzögerung Hochlauf
   HPC 410 6721824123 (2020/09)

- Warmwasser Eco
- Einschalttemperatur
- Ausschalttemperatur
- Verzögerung Hochlauf
- Warmwasser Eco+
  - Einschalttemperatur
  - Ausschalttemperatur
  - Verzögerung Hochlauf
- Zirkulationspumpe
- Zirkulations-Betriebsart
- Einschalthäufigkeit Zirk.
- Autom. Therm. Desinfekt.
- Therm. Desinfektion Tag
- Therm. Desinfektion Zeit
- Maximale Dauer
- Therm. Desinfektion Temp.
- Tägl. Aufheizung
- Tägl. Aufheizung Zeit
- Warmwasser-Wechselbetrieb
- WW-Wechselbetrieb ein
- Warmwasservorrang für
- Heizvorrang f

  ür
- Hk-Pump. an bei WW-Betr.

#### **Einstellungen Warmwasser (Frischwasserstation)**

→ Installationsanleitung für die Lüftungseinheit.

→ Installationsanleitung für das Solarsystem.

21

- Max. Warmwassertemp
- Warmwasser Komfort
- Warmwasser Eco
- Zirkulation Zeit
- Zirkulations-Betriebsart
- Einschalthäufigkeit Zirk.
- Zirkulation Impuls
- Automat. Therm. Desinfekt.
- Therm. Desinfektion Tag
- Therm. Desinfektion Zeit
- Tägl. Aufheizung
- Tägl. Aufheizung Zeit

**Einstellungen Lüftung** 

**Einstellungen Pool** 

Pool Mischventil

**Einstellungen Solar** 

Solarparameter

Solarsystem starten

- Störungsanzeige
- Warmhaltung
- Warmh. Einschalttemp.diffSch.diff. Rückl. Schichtung

Pool-Modul vorhanden?

Regelgeschw. Pool-Betr.

Verz. Zuheizer Pool-Betr.

Logik externer Anschluss

Solarsystem installiert

Solarkonfiguration ändern

Aktuelle Solarkonfiguration

#### Hybridsystem

- Energiepreisverhältnis

#### Blockierschutz

- Startzeit

#### Alle Einstellungen speichern

- Inbetrieb. abgeschlossen

#### Diagnose

- Funktionstest
  - Funktionstests aktivieren
  - Wärmepumpe
  - ...
  - Heizkreis 1 ... 4
    - ...
  - Einstellungen Warmwasser
  - ... – Lüftung
  - ...
  - Pool
  - ...
  - Solar
  - ...
- Monitorwerte
  - Wärmepumpe
    - ...
  - Heizkreis 1 ... 4
  - ...
  - Einstellungen Warmwasser
  - ...
  - Lüftung
     ...
  - Pool
  - ...
  - Solar
  - …
    Leistungswächter
    - ...
- Störungsanzeigen
- ...
- Systeminformationen
- ...
- Wartung - ...
- Reset
- ...
- Kalibrierung
- ... – SnapShot
- ...



## Wie Sie uns erreichen...

#### DEUTSCHLAND

Bosch Thermotechnik GmbH Postfach 1309 D-73243 Wernau www.bosch-einfach-heizen.de

#### **Betreuung Fachhandwerk**

Telefon: (0 18 06) 337 335  $^{1}$ Telefax: (0 18 03) 337 336  $^{2}$ Thermotechnik-Profis@de.bosch.com

**Technische Beratung/Ersatzteil-Beratung** Telefon: (0 18 06) 337 330 <sup>1</sup>

#### Kundendienstannahme

(24-Stunden-Service) Telefon: (0 18 06) 337 337  $^1$  Telefax: (0 18 03) 337 339  $^2$  Thermotechnik-Kundendienst@de.bosch.com

#### Schulungsannahme

Telefon:  $(0\ 18\ 06)\ 003\ 250\ ^1$ Telefax:  $(0\ 18\ 03)\ 337\ 336\ ^2$ Thermotechnik-Training@de.bosch.com

www.bosch-einfach-heizen.de

<sup>1</sup> aus dem deutschen Festnetz 0,20 €/Gespräch, aus nationalen Mobilfunknetzen 0,60 €/Gespräch.

<sup>2</sup> aus dem deutschen Festnetz 0,09 €/Minute

#### ÖSTERREICH

Robert Bosch AG Geschäftsbereich Thermotechnik Göllnergasse 15-17 A-1030 Wien

Allgemeine Anfragen: +43 1 79 722 8391 Technische Hotline: 43 1 79 722 8666

www.bosch-heizen.at verkauf.heizen@at.bosch.com

#### SCHWEIZ

**Vertrieb** Meier Tobler AG Feldstrasse 11 CH-6244 Nebikon

Tel.: +41 44 806 41 41 ServiceLine Heizen 0800 846 846

www.meiertobler.ch info@meiertobler.ch

